

## El Consell autoriza a Ibi a soterrar la línea eléctrica en el Alamí para concluir con su urbanización

En las obras también está previsto reparar los desperfectos ocasionados por el paso del tiempo

PÁGINA 5



Las Fiestas de Castalla 2018, en la Guía de Escaparaté

### IBI

El Ayuntamiento colocará una réplica de un avión de Rico en la nueva rotonda del Desvío

21

### SUPLEMENTO ECONOMÍA

La subestación entrará en funcionamiento durante la primera semana de agosto

14-17

### TIBI

Concluyen las fiestas sin incidentes destacables y con gran afluencia de visitantes

18-19

### COMARCA

El presidente Ximo Puig y sus consellers visitan Castalla, Biar, Onil e Ibi

5, 11, 13 y 20

### DEPORTES

Jordi Carrión se recupera favorablemente de sus lesiones por la caída de una rama en Pamplona

21



**Sant Jaume infantil en Castalla.** Los niños y niñas que participan en la *Escola d'Estiu* de Castalla celebraron el miércoles 25 de julio la festividad de Sant Jaume, con un sinfín de actividades relacionadas con las Fiestas de Moros y Cristianos. No faltaron la banda de música, los desfiles, las escuadras y sus cabos y hasta la *ballà de banderes*. La versión 'adulta' de Sant Jaume se vivirá el sábado 28, a modo de *Avís* ante la inminente celebración de las Fiestas Patronales en honor a la Virgen de la Soledad, en septiembre.

PÁGINAS 11 y 24

**PARQUE INFANTIL**  
**LOS GÓMEZ**

ABIERTO TODO EL VERANO PARA DISFRUTE DE TODAS LAS ACTIVIDADES DEL PARQUE  
CON SERVICIO DE CAFETERÍA

Domingos, de 11:00 a 15:00 h. FIESTA DE LA ESPUMA  
Parque infantil para niños de 4 a 10 años abierto todos los días, a partir de las 18:00 h.

**GRATIS**  
días 3, 4 y 5 de agosto, de 18:00 h. a cierre

Ctra. antigua Onil-Ibi, km 24 • Onil • Tel. 96 556 57 68 - 671 411 908

**COMPRO ORO**  
**PAGO EN EFECTIVO**

Joyas, monedas, lingotes...  
piezas rotas o sueltas

**Pagamos más que nadie**  
**¡COMPRUÉBELO!**

Desde 1980 al servicio de la comarca

**ESTILOR**  
JOYEROS

Santa Rosa, 6 96 652 13 04 ALCOY  
Avda. de la Paz, 20 96 655 24 49 IBI  
C.C. Carrefour 96 537 75 02 PETRER

**JDD LUXE GARAGE**  
TALLER DE REPARACIÓN MULTIMARCA

CHAPA Y PINTURA  
DIAGNOSIS  
MECÁNICA  
ALINEACIÓN  
TAPICERÍA  
CENTRO DE LAVADO  
CAMBIO DE NEUMÁTICOS  
AIRE ACONDICIONADO

Abierto de 8:00 h. a 13:30 h. y de 15:00 h. a 19:00 h.  
Calle Granada, 1 | 03440 Ibi (Alicante) | Tel. 654 080 074  
655 354 928 | info@jddluxegarage.com | www.jddluxegarage.com



## La pregunta

## LA OPINIÓN DE NUESTROS INTERNAUTAS

¿Quién cree que está más capacitado para liderar el PP?

Puedes participar en [www.escapatedigital.com](http://www.escapatedigital.com)



## ¿Cree, como Casillas, que el hombre no ha llegado a la luna?



**José Mª García**, jubilado

### “Yo creo que sí, lo del montaje no parece cierto”

“Yo creo que sí han ido, vamos, seguro. Se hizo un montaje desmintiendo este hecho pero no me lo creo.

Cuando sucedió yo estaba en Melilla haciendo la mili pero no lo ví por televisión, porque allí solo veíamos deporte”.



**David García**, construcción

### “De lo contrario nos han tenido engañados mucho tiempo”

“Imagino que sí, porque de lo contrario nos han tenido engañados durante mucho tiempo.

No he leído la polémica de Casillas pero hay que estar muy seguro para desmentir una cosa así. Se ha arriesgado un poco”.



**Franc Gómez**, inyección de plásticos

### “Yo creo que cualquiera puede opinar de lo que quiera”

“Yo creo que sí llegó, porque si han llegado a Marte cómo no lo van a hacer a la luna.

Respecto a los de Casillas, creo que cualquiera puede opinar de lo que quiera”.



**Rubén Caro**, albañil

### “Confío en que sí por todo lo que han contado”

“No lo sé, pero confío en que sí por todo lo que nos han contado. Yo no había nacido cuando ocurrió y tampoco lo he visto después en la televisión, ni el documental que lo desmiente.

No creo que sea un tema que le importe mucho a Casillas pero es su opinión”.

### “Confío en que sí En clave de humor



## Opinión

## La piscina del Estadio Climent volverá a funcionar en 2019

Susana Hidalgo Vidal, portavoz del PSOE en Ibi

La piscina del Estadio Climent, después de 10 años cerrada, por fin será rehabilitada para disfrute de los vecinos.

Desde el Grupo Socialista llevamos proponiendo su reapertura desde el momento del cierre. Lo hemos llevado en los dos últimos programas electorales, hemos defendido en prensa su utilidad y lo hemos trasladado en numerosas ocasiones a los plenos y comisiones, por lo que se ha debatido el tema ampliamente. En 2013, cuando se aprobó la rehabilitación del Estadio, desde el Grupo Socialista insistimos en incluir también la piscina, algo que fue desestimado por el PP. Las justificaciones que se nos han dado siempre para mantener cerrada esta piscina han sido diversas, aunque todas absurdas. La más repetida consiste en argumentar que “la piscina no cumplía la normativa”. Evidentemente, toda instalación pública debe ir adaptándose a las nuevas normativas y la piscina puede modificarse y adecuarse si se cree conveniente, por lo que esa excusa es solo

humo. La piscina no se ha rehabilitado porque el PP ha dado siempre prioridad a otras obras. Por eso nos llama tanto la atención que Serralta afirme que “la piscina se ha hecho cuando se ha podido”, cuando la realidad nos demuestra que se ha hecho “cuando se ha querido”.

El PP fue quien cerró la piscina y quien siempre rechazó este proyecto hasta ahora, anunciándola para año electoral. Por eso, cuando Serralta sugiere que nuestro grupo “se sube al carro” de su propuesta, hay que recordarle que el Grupo Socialista ya solicitaba la puesta en marcha de la piscina del Climent cuando él ni siquiera había llegado a la política. Por esto es normal que el PP no haya buscado el consenso en esta inversión: imaginamos que les resulta ridículo proponernos algo que desde el PSOE llevamos más de dos legislaturas proponiendo.

Al final, lo importante es que se va a llevar a cabo una reinvindicación histórica de gran parte de la ciudadanía ibense y del Grupo Socialista.



### Cartas de los lectores

Los escritos dirigidos a esta sección deben tener un máximo de 350 palabras. En caso contrario, ESCAPARATE se reserva el derecho a publicarlos, resumirlos o extractarlos. Los escritos aparecerán publicados con la firma del autor, nunca con seudónimo, quien debe hacer constar su nombre y apellidos, domicilio, teléfono y D.N.I. Los escritos pueden enviarse por correo electrónico a: [escapate@escapatedigital.com](mailto:escapate@escapatedigital.com)

### El PP exige a Puig que aplique su código ético en Castalla

El Partido Popular Provincia de Alicante exige al presidente de la Generalitat Valenciana, el socialista Ximo Puig, que aproveche la visita que aplique el código ético del PSOE y cese a la teniente de alcalde de Castalla, Maite Gimeno, investigada por la Audiencia Provincial por prevaricación. “Si Puig tiende la mano a su concejal investigada volverá a demostrar que el PSOE tiene una doble vara de medir con la corrupción”, manifiesta el coordinador general de los populares alicantinos, Rafael Candela.

Gimeno está imputada por un pre-

sunto fraccionamiento de contratos durante su etapa como alcaldesa de Castalla en el denominado ‘caso bombillas’, cuando el Ayuntamiento invirtió unos 180.000 euros en la compra masiva de productos químicos y eléctricos sin contrato alguno. “Los socialistas llaman a su corrupción ‘errores administrativos’ y con ello creen que se salvan de dar explicaciones”, critica el dirigente popular. “El presidente de la Generalitat debe dar ejemplaridad en todos los casos, no solo con la Diputación Provincial de Valencia, sino también con los alcaldes que tiene investigados o procesados por toda la provincia de Alicante”, recuerda. Además del caso de Castalla, Candela enumera otros representantes socialistas “sobre

## AGOSTO

L	M	X	J	V	S	D
			1	2	3	4
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		



PRÓXIMO ESCAPARATE

## PASÓ EN

### San Joaquín

La institución benéfica del Asilo de San Joaquín, recibe ese nombre en memoria de Joaquín Guillem Rico, padre de Paca Guillem, fundadora del mismo. Como curiosidad de la calle donde se haya ubicado, diremos que siempre se llamó calle San Agustín, de cuyo testimonio todavía queda un retablo cerámico del Santo en la casa número 19; en el año 1922, en honor a la fundadora, el pleno del ayuntamiento lo cambió por calle Paca Guillem.

Archivo Municipal de Ibi

los que guarda silencio” como el diputado provincial y exalcalde de Benidorm Agustín Navarro, incluido en la trama Crespo-Gomar; o el regidor de Benferri. “Puig no puede seguir más tiempo tapando la corrupción en su partido ni mucho menos amparándola, como hace en Castalla”, asegura Candela. “La provincia de Alicante no se merece esta representación socialista”, manifiesta el coordinador general de los populares alicantinos. El popular asegura, además, que “la provincia de Alicante ha sido el caldo de cultivo de la corrupción socialista que después se ha extendido a la Diputación de Valencia”. Candela explica que “hasta el momento las únicas noticias que hemos tenido del Consell en la provincia de Alicante ha sido el menosprecio y la corrupción”. Recuerda las promesas incumplidas de Puig como la Agencia Valenciana de la Innovación (AVI), con sede en Valencia a pesar del anuncio del presidente, y de la frustrada Canselleria de Turismo en Benidorm.

Partido Popular Alicante (remitido)



Editorial

# Saltimbanquis en tejado ajeno

Cualquier disciplina deportiva o actividad física en general no tiene nada de malo, siempre que se asuman la responsabilidad y las consecuencias generadas, algo que no ocurre en el caso de los tres jóvenes, menores de edad, que se dedican a brincar por las azoteas de algunos edificios ibenses, jugándose la vida con su inconsciencia, pero también provocando desperfectos en los tejados con sus saltos y pisadas, que flojas no deben de ser. Ahora lo llaman 'parkour', pero en este caso podría llamarse perfectamente 'vandalismo', aderezado con un temerario toque suicida. Y si en lugar de hacerse por las azoteas, invadiendo impunemente propiedades privadas y arriesgando el pellejo, estos chavales, que ya no son solo tres en Ibi sino miles en todo el mundo, practican el 'parkour' ese a pie de calle, tampoco se libran de ser objeto de sanción, porque su campo de entrenamiento son coches, bancos, papeleras, repisas, barandillas y todo lo que encuentran a su paso. El funcionamiento de este mal llamado deporte estriba en no parar nunca de correr, sea cual sea el obstáculo, aunque para ello haya que saltar o dar volteretas por aquí y por allá o esquivar a los peatones que van a su ritmo. Sin embargo, para estos chavales es muy fácil y cómodo saltar, patear y golpear todo tipo de mobiliario urbano cuando son conscientes de que cualquier desperfecto no lo van a pagar ellos, sino todos los vecinos y, en el caso de que les caiga una multa, sus queridos padres. No pretendemos que nos tilden de carrozas o anticuados, pero quien quiera 'parkour' que se busque un solar o un bancal donde no pueda producir desperfectos de los que luego no se va a responsabilizar. Y si se cuelan de nuevo por las terrazas, que sepan que están incurriendo en varios delitos, comenzando por el allanamiento de una propiedad ajena. Ojo a los vecinos, pues: cierren bien las puertas de la calle. Y a los 'papis' y 'polis', más mano dura contra esta nueva y peligrosa moda (o chorrada, que lo mismo es).

Por último, desde Escaparaté deseamos trasladar todos nuestros buenos deseos de pronta recuperación al ibense Jordi Carrión, que sigue en estado grave en el hospital de Navarra, tras caerle encima una rama de cuatro toneladas. Su evolución es lenta pero favorable, de modo que ojalá el tratamiento y las operaciones pendientes surtan efecto y pronto podamos tenerlo de nuevo en Ibi. ¡Ánimo!

## La Foto



El escultor local Pedro Maura explica al actor y presentador ruso Mark Bogatyrev el proceso de creación de las muñecas con arcilla de la sierra de Onil

## Un programa de la televisión rusa visita el Museo de la Muñeca de Onil

El carismático actor y presentador Mark Bogatyrev, muy popular en Rusia, visitó el Museo de la Muñeca de Onil el martes 24 de julio, junto a su equipo del canal Russia TV, donde grabaron un capítulo de 'En secreto para todo el mundo', un programa de viajes en el que cada semana se muestran los lugares más brillantes y sorprendentes de nuestro planeta. El concejal de Turismo, Marcos Pardines, y el escultor local Pedro Maura fueron los guías y anfitriones y dieron un repaso por la historia de la industria muñequera en la villa colivenca.

## Así lo veo yo

## La conciencia y la apariencia



J. J. Fernández Cano, escritor

Ya de anochecida, Matías daba los últimos retoques a la fila de judías verdes que terminaba de sembrar, cuando al volverse, vio que le observaba atentamente, a dos metros escasos, un hermoso perro de raza pastor alemán. Tras el lógico sobresalto, el aplicado hortelano recobró la calma al ver como el animal, tras un gesto de timidez, se puso a beber con fruición del cubo que Matías tenía casi junto a sus piernas. El hombre no se lo pensó: si aquel perrazo se arregostaba a visitar su huerto, terminaría pisoteando las hortalizas que él con tanto esmero sembraba y cuidaba, por lo que en menos que se cuenta, cogió un listón que tenía a mano, y le arreó un tremendo leñazo en el lomo al confiado animal, que salió huyendo y aullando de dolor, medio arrastrando las patas traseras.

Alertado por los aullidos del perro, un vecino de parcela acudió a tiempo de ver la lastimosa huida del animal y reprendió con dureza al enfurecido Matías, que trató de justificar su acción argumentando que no quería perros vagabundos merodeando por su huerto, a lo que respondió el vecino que aquel perro no era vagabundo, puesto que sus dueños habitaban una casa muy próxima, eran también vecinos y conocidos por todos. Matías se vino abajo: ¡Como es posible –exclamó– de haber sabido que el perro era de esta familia tan respetada y querida por el vecindario...!

Este caso tan vergonzoso como lamentable, me trae a la memoria un episodio leído hace 40 años, o tal vez más. Me refiero a una traducción del Edipo de Sófocles, que nos narraba así: Por cuestiones dinásticas o asuntos parecidos, un recién nacido en casa de alta alcurnia, fue confiado a una familia de humildes pastores (ubicada en pleno monte) para su crianza y primera educación, a cambio, claro está, de una generosa retribución. Cuando el chaval comenzaba a andar sus primeros pasos, un reducido grupo de cazadores pararon a pernoctar en la solitaria casa de los pastores, entre ellos iban de incógnito el rey y su esposa, la reina. Desde el primer momento, los jóvenes monarcas quedaron prendados de la belleza e incipiente agilidad mental del pequeño Edipo, hasta el punto, de ofrecer una bien provista bolsa por que les cedieran el pequeño. Los pastores tenían más hijos y con esta venta, tendrían la oportunidad de labrarse un futuro lejos de aquellas miserables soledades.

Los años de esmerada educación y sus ya naturales facultades, hicieron de Edipo un joven deslumbrante tanto en lo culto, como en maestría en el manejo de las armas. Fue entonces cuando se presentó en palacio un lujoso carruaje portando a un alto dignatario con su esposa: una bellísima dama en la plenitud de su madurez, que desde el primer instante quedó deslumbrada por la apostura del joven Edipo, al que a su vez, hicieron arder de deseo los encantos de la real hembra. Edipo retó a duelo al alto dignatario y éste murió en el lance, lo que dio como resultado un apasionado idilio entre la diva y el mancebo. El romance acabó cuando la dama, al descubrir una señal de nacimiento, descubrió que su amante era el niño criado por los pastores, o sea, su hijo. Cuando Edipo descubrió que había matado a su padre y se había estado acostando con su madre, se arrancó los ojos. Edipo pasó el resto de su vida ciego, mendigando por los caminos del reino de Tebas. La ignorancia no fue capaz de acallar a la conciencia.

## Agradecimientos del Centro Ocupacional San Pascual

Desde el Centro Ocupacional San Pascual, queremos dar las gracias a todos los colaboradores y personas que acudieron el pasado viernes a nuestro Centro, y agradecer su aportación para que nuestra Verbena de Verano haya sido un éxito otro año más.

Asistieron unas 400 personas, pasamos un rato muy agradable con la tómbola, la rifa y los bailes de nuestros chicos/as.

Las aportaciones nos ayudarán a realizar más actividades con los usuarios/as y mejorar el servicio que les prestamos.

Esta actividad es muy gratificante

para todos y cada uno de ellos, ya que es un orgullo y satisfacción que vengan a ver su centro y a disfrutar con ellos/as.

Los colaboradores fueron:

Ayuntamiento de Ibi, Ayuntamiento de Castalla, Autosport Ibi, Gasolinera Repsol, Ferretería Gerardo, Disfoia, Pienso San Juan, Juypal Hogar, Distribuciones Batoy, Papelería Miralles, Papelería Garabatos, Ibi Óptics, La Casa del Disfraz, Óptica La Paz, Disfrazes, Creación y Diseño Ibense, Muñecas Arias S.L., Super Juguete, Color Baby, Ibáñez e Hijos, Fulgencio Torregrosa, Jugatoys, Peluquería Juani Formas, Pollería La Ibense, Panadería Batiste, La Despensa de Andrés, El Pan de José,



Charcutería Marín, Panadería Mariola, Carnicería Torrecillas, El Raconet de Victoria, Carnicería Antonio y Loli, Carnicería Pedro y Adela, Pastelería Rico, Carnicería Juan Carlos, Panadería Blat i

Sucre, Carnicería Casa Romualdo, Heladería La Ibense, Heladería Albina, Carnicería Vicente y Laura, Rafa Perona. Muchas gracias a todos.

Centro Ocupacional San Pascual

**regala Vida**  
CON LA SANGRE

**IBI.-** Viernes 27 de julio. Centro de Salud 2, de 16:30 a 20:30 h.

---

**CASTALLA.-** Viernes 27 de julio. Centro de Salud, de 16:30 a 20:30 h.

---

**BIAR.-** Lunes 30 de julio. Casa de Cultura, de 16:30 a 20:30 h.



# Comarca

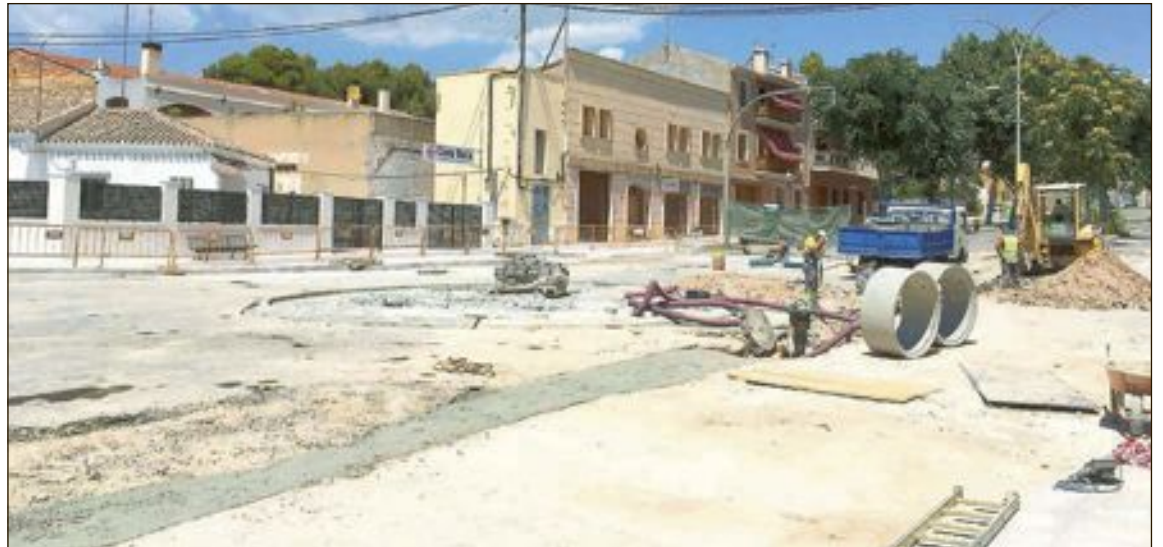
Ibi / Tibi / Biar  
Onil / Castalla

Los alumnos de Secundaria del colegio M<sup>a</sup> Asunta y del IES de Castalla participan en el programa 'Cine y valores'

El Centro Social Polivalente de Onil alberga una exposición benéfica de artistas locales organizada por Yvonne Jiménez Pozo



Modelo original fabricado por Rico S.A sobre el año 1933



Las obras de la nueva rotonda se prevé que finalicen durante el mes de agosto

## El Ayuntamiento colocará una réplica del avión autogiro de Rico en la nueva rotonda

*La réplica del juguete tendrá cuatro metros de largo y su coste asciende a 18.000 euros*

P.L. IBI

El equipo de gobierno ha elegido un juguete de la colección de la antigua fábrica Rico para adornar la rotonda que se está construyendo en la intersección de la avenida Juan Carlos I de Ibi, frente a la sede de Cruz Roja. Se trata del emblemático avión autogiro de Rico, S.A. que

se reproducirá a gran tamaño.

El coste de este proyecto asciende a 18.000 euros, con IVA incluido.

El avión, elaborado con fibra de vidrio, será una reproducción basada en el modelo original, adaptado a las características del mobiliario urbano y tendrá unas dimensiones aproximadas de 4'5 metros de envergadura en las

alas y cuatro metros de largo.

El juguete original fue fabricado en Ibi por la empresa Rico, posiblemente en 1933, con la referencia 184 'Autogiro RSA33'.

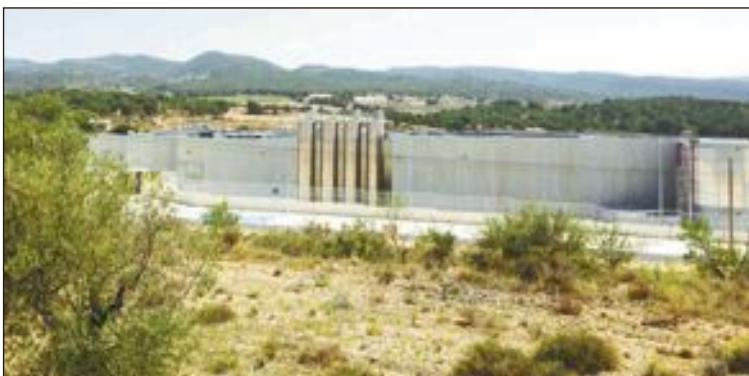
Las reproducciones se hacían en hojalata, funcionaba a cuerda y sus medidas originales eran de 21x23x8cm. Se fabricó en varias versiones y representa un aeroplano monomotor de línea clásica

de los primeros aviones de pasajeros. Esta versión se inspiró en el autogiro inventado por el científico aeronáutico español, Juan de la Cierva.

Lleva una hélice cuatripala en la parte superior del fuselaje conectada al mecanismo de cuerda principal y al darle cuerda gira al tiempo que avanza el avión.

**Finalizan en agosto**

Las obras de la nueva rotonda se prevé que finalicen en agosto y sobre el ornamento, el edil de Urbanismo, Santi Cózar, señala que se ha pensado en este elemento "porque recuerda nuestros orígenes, marca la diferencia y nos identifica como pueblo, por lo que esperamos que sea del agrado de todos".



## El Pleno acuerda la devolución de los avales a Intersa por el NPI-7

*Sin embargo, estudiará emprender acciones legales contra el director facultativo de obra por negligencia*

P.L. IBI

El pleno, con la abstención de los grupos de EU y Cambiemos Ibi+Compromís, acordó la devolución de los 137.831,49 euros depositados por la mercantil Intersa Levante S.A, en concepto de garantía, por las obras de urbanización del polígono industrial NPI-7.

El acuerdo se alcanzó tras

comprometerse el equipo de gobierno a emprender acciones legales por negligencia contra el director facultativo de la obra, a petición del grupo socialista.

El edil del PSOE, Vicente Bernabeu, pidió que el citado profesional pague los 31.903 euros que costará la sustitución de las rigolas (piezas que se colocan entre el bordillo y el asfalto, en forma de canaleta, para dirigir

las aguas a los imbornales), ya que la empresa está actualmente en proceso de liquidación.

Según explicó Bernabeu, el director facultativo emitió el informe con los aspectos que debían ser subsanados 20 meses después de finalizado el plazo legal. El edil de Urbanismo, Santiago Cózar, indicó que se realizará un estudio para emprender acciones legales.

**Fabián López**  
CLÍNICA DENTAL

C/ Juan Carlos I, 39 - IBI  
Tel. 966 551 141

**CALIDAD Y CONFIANZA**  
(YA NO ES UN SECRETO)

www.clinicadentalfabianlopez.com

**MI COLE**

**JARDÍN DE INFANCIA**  
Bilingual kindergarten

- Profesores titulados con experiencia internacional y english advance
- Aprendizaje experiencial basado en Montessori

- Comedor escolar
- Excursiones programadas
- Escuela de verano

Horario: 7:30 a 20:00 h. de lunes a viernes (horario ininterrumpido)

**673 04 56 06**

www.guarderiamicole.net  
micoleibi@gmail.com

Matrículas abiertas!!!  
2018-2019

Acceso a Cámara

No pierdas de vista a tus peques

Guardería Mi Cole • C/ Antonio Machado, 13 IBI Follow us in:

**MARUCOM**

INTERNET RURAL

Casas • Casas de Campo • Pymes  
Soluciones Económicas, Rápidas y Eficientes

info@marucom.es  
639 124 519 / 965 562 146  
C/ Alcalde Juan Rico 7, Castalla



# El Consell autoriza al Ayuntamiento a soterrar la línea eléctrica en el Alamí para concluir la urbanización

*Urbanismo contratará también las obras para reparar, además, todos los desperfectos*

P.L. IBI

El Ayuntamiento ha obtenido la autorización de la conselleria de Industria para ejecutar las obras de soterramiento de la línea de media tensión, que atraviesa el sector del Alamí hasta el centro de transformación de San Miguel, y concluir definitivamente la urbanización.

Así pues, ahora se iniciarán los trámites para contratar las obras de finalización y reparación del Alamí, ya que Urbanismo tiene preparados los proyectos de ejecución para ponerlas en marcha.

Este era el último trámite pendiente ya que, como ha venido informando este periódico, el Consistorio tiene vía libre para adjudicar de forma directa los trabajos pendientes para concluir esta urbanización, tras las dos sentencias judiciales que avalan la legalidad del expediente y autorizan a incautarse de los 2'7 millones de euros que depositó la mercantil Generala en concepto de fianza y que ahora se utilizarán para finalizar este sector.

## Reparación y soterramiento

La actuación se dividirá en



El Ayuntamiento finalizará la urbanización con los 2'7 millones de euros de los avales de la constructora

dos bloques. Por un lado, la obra civil y servicios urbanos para identificar, cuantificar y valorar los elementos que requieren reparación, respecto al proyecto de urbanización aprobado por la Junta de Gobierno el 9 de septiembre de 2013 y, por otro, las obras de soterramiento de un tramo de la línea de media tensión.

Una vez finalizadas estas actuaciones, tan solo quedará recepcionar las obras de urbanización del sector Alamí y abrirlo al público.

Según Santi Cózar, edil de Urbanismo, "nos ha costado mucho llegar hasta aquí y conseguir, finalmente, avanzar para finalizar este asunto de forma favorable. Tras muchas visitas a

Valencia, reuniones y trámites administrativos, técnicos y políticos, hemos conseguido desbloquear este asunto que se encontraba enquistado debido al largo periodo de tiempo transcurrido. Es por ello que seguiremos trabajando en esta línea, de forma humilde y con prudencia, en beneficio de todo el pueblo de Ibi".

Visita de la consellera al Palacio de Justicia

## La oficina de asistencia a las víctimas del delito se abrirá en 2019

P.L. IBI

Gabriela Bravo, consellera de Justicia, Administración Pública, Reformas Democráticas y Libertades Públicas, anunció el viernes 13 de julio que los juzgados de Ibi contarán con una oficina de asistencia a las víctimas del delito en 2019. La consellera aprovechó la celebración del seminario del Consell en Castalla

y Biar para visitar los juzgados y anunciar una inversión de 58.994 euros para reparar las grietas, alicatados y toda la pavimentación de la sede, así como mejorar las condiciones de trabajo de los jueces.

Los socialistas aplauden las medidas del gobierno valenciano de Ximo Puig por su compromiso con los sectores de población más vulnerable.



La consellera Gabriela Bravo, visitó el viernes 13 de julio el Palacio de Justicia, aprovechando la celebración en Castalla del seminario del Consell

### BREVES

## Los ciudadanos valoran positivamente las mejoras de Suma

El 74% de los ciudadanos de la provincia valora positivamente los esfuerzos realizados por Suma en lo que respecta a la mejora de sus servicios.

Así se pone de manifiesto en una reciente encuesta encargada por el organismo de gestión tributaria a una consultora externa con el objetivo de evaluar el impacto en la sociedad de las actuaciones y comunicaciones realizadas por el mismo en los últimos tres años.

Dicha encuesta revela, asimismo, la satisfacción generalizada de los usuarios sobre los distintos canales de atención que el ente pone a disposición de los contribuyentes de forma totalmente complementaria.

A este respecto, la valoración media de la atención recibida, tanto en las oficinas físicas como por teléfono y la página web, es de 7 sobre 10. Una puntuación que, según destacan los autores de la encuesta, se considera de excelencia, tratándose de una administración pública tributaria.

## Funbici pide apoyo para la recuperación de la vía verde

La asociación para el desarrollo del cicloturismo y el fomento de la movilidad sostenible (Funbici) registró el 19 de junio en ocho ayuntamientos una moción de apoyo de la vía verde.

La moción se presentó en Alcoi, Xixona, Ibi, Onil, Castalla, Tibi, Agost y Petrer, ya que son las localidades por donde pasa la antigua vía del tren y el objetivo es recuperar el antiguo trazado ferroviario de 1926 (Alcoy-Agost), en su trazado central de la Foia de 33 kilómetros para Alcoy y el Maigmo.

RESTAURANTE  
SALÓN DE CELEBRACIONES  
**EL PICAOR**

Avda. de Valencia, 21 - IBI  
Tels: 96 555 35 43

**Guillem**  
Agencia Inmobiliaria

688 98 33 66

**Orto-K** Las lentes que actúan mientras duermes para una vista perfecta todo el día

Optica i audimetria  
**ibi Optics**

sin cirugía sin gafas sin lentillas

Pz. Miguel Servet, 4 (Ibi) • Tl. 96 655 36 90 • 643 145 081 •



# Los socialistas recogen ideas sobre los usos que podría tener el Molí de Paper

*Gran parte de los asistentes coincidieron en la necesidad de poner en valor todo el patrimonio hidráulico*

P.L. IBI

En la reunión que organizó la agrupación socialista de Ibi el 6 de julio para recabar propuestas de uso para el Molí de Paper, se recogieron muchas ideas de los asistentes encaminadas, la mayoría, a enmarcar cualquier actuación en el Molí como parte de la recuperación de todo el patrimonio. Según explica el secretario general de los Socialistas ibenses, Sergio Carrasco, “la gran mayoría de los asistentes coincidieron en la idea de replantear el patrimonio turístico ibense de forma global, por lo que el tema de los usos del Molí trajo a colación el replanteamiento de los usos en otros bienes patrimoniales ibenses como la Fábrica Payá o El Retiro”.

Entre los asistentes, Rosalía Rico Verdú, actual propietaria del Molí de la Tía Roseta, expuso la importancia de no centrarse solo en una infraestructura sino en todo el patrimonio del Barranc dels Molins, como un conjunto, y replantear sus usos desde una visión global, teniendo en cuenta el entorno. Rico se mostró parti-

daria de proyectos como la de un centro de interpretación histórico del agua, un punto de recepción de senderistas o un Museo Etnológico, antes que el de un albergue o un hotel rural.

Precisamente, sobre el albergue se pronunciaron también otros asistentes, quienes opinaron que este tipo de actividad sería demasiado intensiva y posiblemente repercutiría de forma nociva en la conservación del entorno. Para ubicar un albergue, consideraron que existen lugares mejores, como la finca El Retiro.

Otras propuestas fueron las de trasladar al Molí de Paper el Museo de la Biodiversidad o bien situar un futuro museo etnológico.

## Consulta popular

En la reunión, el PSOE dejó patente la necesidad de que los ciudadanos puedan participar de los asuntos municipales y se recordó que tanto el collectiu Saginosa y como el Grupo Municipal Socialista han pedido al equipo de gobierno que se convoque una consulta popular y “si esta propuesta fuera rechazada, los socialistas implementa-



El 6 de julio se organizó una reunión en la sede del PSOE donde se recogieron muchas propuestas

remos una encuesta por vía telemática, para que todo aquel ciudadano que quiera, pueda hacer su propuesta y el resultado final será trasladado al Ayuntamiento para que se tenga en considera-

ción”, indica Sergio Carrasco.

Sobre la reunión, el secretario general subraya que la idea inicial era explicar en este acto el plan director “para que los ibenses lo conocieran y pudiera

hacer sugerencias con base a lo ya redactado, pero se nos ha prohibido mostrar o hacer referencia a su contenido, por lo que el acto se centró en la recogida de propuestas de uso”.

## ¿Qué hace IBIAE?

001

Defender intereses comunes

Polígonos, subestación eléctrica, seguridad, necesidades empresariales...

002

Comunicar logros y novedades

Hacer visibles a nuestros asociados y difundir su potencial empresarial

003

Gestión de problemas

Nosotros te buscamos la solución

004

Convenios y ventajas

Asistencia a ferias, formación a medida, servicios con descuentos...

Si estás interesado, infórmate:  
96 655 27 36 - [ibiae@ibiae.com](mailto:ibiae@ibiae.com)

**25** IBIAE



## Homenaje del PSOE a Sanchis Banús

El Partido Socialista conmemoró el domingo 22 de julio el 86º aniversario de la muerte de José Sanchis Banús, poniendo flores en su tumba. El acto sirvió para rememorar la figura de este ilustre médico neuropsiquiatra infantil y uno de los fundadores de la Agrupación Socialista ibense. Sanchis Banús nació en Valencia en 1893 y murió en Ibi en 1932.

### LAVADERO K.M.O

- LIMPIEZA DE VEHÍCULOS Y TAPISERÍA • LAVADO DE MOTOR
- ACCESORIOS EN GENERAL
- CAMBIO DE ACEITE Y FILTROS
- REPARACIÓN DE TAPISERÍA EN COCHES Y MUEBLES
- RECOGIDA Y ENTREGA A DOMICILIO

**LAVADO ARTESANAL**

Rafael Albert, 5 • Ibi  
Tels. 96 638 18 58 • 617 146 337

### TINTORERÍA DOMINGO

**LIMPIEZA EN SECO LAVANDERÍA**

**SERVICIO A DOMICILIO**  
ESPECIALISTA EN LIMPIEZA DE PIEL Y ALFOMBRAS

C/ Murillo, 19 • IBI • Tel. 96 655 05 41





Imagen de archivo de la reunión del alcalde, Rafael Serralta, con el director general de Territorio, Urbanismo y Paisaje de la Generalitat Valenciana, Luis Ferrando, para tratar el proceso del olígono industrial NPI-5

## El TSJ desestima un recurso de Intersa y con ello se cierran los conflictos judiciales en el polígono NPI-5

P.L. IBI

El Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de la Comunidad Valenciana ha desestimado el recurso de apelación interpuesto por Intersa Levante, S.A contra la sentencia que tumbó las pretensiones de la mercantil de recibir una indemnización de unos 600.000 euros por haberle privado de la condición de agente de urbanizador del polígono industrial NPI-5, pendiente de desarrollar.

La decisión del alto tribunal pone fin a los conflictos judiciales que estaban pendientes de resolver sobre este sector y que se remontan hace diez años.

El alcalde, Rafael Serralta, expresaba su satisfacción porque

“el proyecto del NPI-5 es uno de los más importantes que tenemos en marcha para esta legislatura y no hemos dejado de trabajar para acelerar los trámites y que pueda ser una realidad en el menor tiempo posible”.

Serralta explica que con esta última sentencia a favor del Ayuntamiento se cierra definitivamente el conflicto judicial y el proceso para su desarrollo sigue adelante “puesto que tenemos actualmente una demanda de empresas locales para ocupar 470.000 metros cuadrados de suelo en el primer sector”.

Como se recordará, el pleno municipal aprobó en marzo de 2017 la modificación del PGOU para dividir en tres fases, en

lugar de una, el desarrollo urbanístico del polígono NPI-5.

Actualmente, se está a la espera de que Conselleria apruebe esta modificación que daría vía libre a la adjudicación de las obras.

Aunque no hay fechas, Urbanismo confía en que los trabajos puedan comenzar en la primavera de 2019.

A día de hoy, el departamento de Urbanismo ya tiene la conformidad de la evaluación ambiental, ha redactado el documento necesario para formalizar la aprobación definitiva y está preparado para empezar los trámites para el desarrollo y urbanización del primer sector, con la redacción del avance del plan parcial del proyecto.

## Un trabajador sufre un accidente laboral con lesiones leves

P.L. IBI

La noche del miércoles 25 de julio se produjo un accidente laboral en una empresa de Ibi cuando un trabajador que estaba subido a una carretilla elevadora cayó al suelo desde una altura de tres metros.

El hombre, de 55 años de

edad, fue trasladado al Hospital de Alcoy con diversas contusiones en el cuerpo y un traumatismo en el tronco, aunque no revistieron mucha gravedad, ya que no precisó de una ambulancia medicalizada para su traslado, según fuentes del centro de información y coordinación de urgencias.



### Socavón en la avenida Joaquín Vilanova

El grupo municipal socialista pide que se repare el socavón que se ha abierto en el asfalto de la avenida Joaquín Vilanova, junto al colegio Sanchis Banús, porque además de la acumulación de basura y el deterioro, pueden producirse filtraciones de agua.

**Si piensas en un taller de confianza en Ibi, piensa en Bosch Car Service *autosport - IBI***

**Multimarca Multiservicio**

**Durante este mes de julio 15% dto. en producto Bosch de mantenimiento**

**Campaña 2018 Carga de AA a partir de 60€ +iva**

**Bosch Car Service: para todo lo que tu automóvil necesita.**

***autosport - IBI***

Virgen de la Salud, 6 • Ibi  
Tels.: 96 555 33 07 - 610 726 455  
E-mail: autosportibi@bosch-bcs.com

**BOSCH Service**  
Car Service



# El IV concierto nocturno de la Dulzura reúne a cerca de 500 espectadores

*Como colofón se estrenó el himno '50 años han pasado' dedicado a las víctimas de Mirafé*

Escaparate. IBI

Cerca de 500 personas asistieron la noche del 19 de julio al IV Concierto Nocturno de Piano, organizado por la asociación de vecinos de La Dulzura y que tuvo lugar junto al monumento a las víctimas de la explosión de la fábrica de la pólvora.

La edición de este año se convirtió en un pequeño homenaje a las 33 víctimas del accidente, ocurrido el 16 de agosto de 1968 y del que se cumplen ahora 50 años.

El presidente de la asociación, Luis Vilar, recordó lo vivido en aquella tragedia y las muestras de solidaridad que recibió el pueblo de Ibi de toda España. "Nunca podremos olvidar ni apagar el trueno de aquella horrible explosión, ni los gritos de las personas heridas pidiendo ayuda, ni los llantos de los familiares; pero deseo de corazón que la música de este concierto mitigue el sonido de esa explosión", indicó Vilar.

Tras las palabras del presidente, la asociación de vecinos realizó una emotiva ofrenda de flores ante el monumento.



Los intérpretes y organizadores de este concierto, que tuvo lugar el viernes 19 de julio frente al monumento dedicado a las víctimas de la explosión de la fábrica de pólvora Mirafé, de la que se cumplen ahora 50 años

Seguidamente, tuvo lugar el concierto donde actuaron el joven pianista de 12 años Raúl Vidal Simón; Abel Martínez Barbu, violinista de 13 años; Araceli Martínez Yusá, pianista de 26 años y Carmen Ester Martínez Yusá, violinista de 23 años.

También actuaron los hermanos Ángel i Miquel Asensi, el

tenor Jonathan Martínez Fernández, la soprano Olga Sala Yerra, y el compositor y pianista alcano Andy Benjamin Ciupitu.

Al finalizar, se interpretó el himno '50 años han pasado', en honor a las víctimas de la explosión y a sus familias, con letra de los hermanos Asensi y música de Andy Benjamin Ciupitu.

La asociación de vecinos de

La Dulzura agradece la colaboración del Ayuntamiento, a través de las concejalías de Cultura y de Servicios Públicos; a la Unión de Jubilados y Pensionistas, por la aportación del piano, así como a los alumnos del Centro Ocupacional San Pascual, que realizaron una réplica del monumento en cerámica y otros colaboradores y voluntarios.

## El polideportivo estará abierto todo el verano menos la piscina cubierta que cerrará del 11 al 31 de agosto

*La Biblioteca abrirá por la mañana en agosto y el Casal Jove, en horario de tarde*

P.L. IBI

Algunas instalaciones municipales modifican su horario en el mes de agosto con motivo de las vacaciones de verano. Este es el caso del polideportivo y principalmente de la piscina climatizada, que se cerrará del 11 al 31 de agosto.

El resto de instalaciones permanecerán abiertas, como la piscina de verano, con servicio de lunes a domingo de 11 a 20 horas, y las pistas y pabellones, cuyo horario de lunes a viernes, de 8 a 24 horas, los sábados de

8 a 22 horas y los domingos de 8 a 20 horas. Durante este horario los usuarios del Polideportivo podrán utilizar las pistas de pádel, tenis, frontones, pistas exteriores, rocódromo y pabellones.

### Biblioteca municipal

Durante el mes de agosto, la biblioteca municipal se abrirá de lunes a viernes, de 9 a 14 horas. Por las tardes y los sábados, permanecerá cerrada al público.

### Casal Jove

A partir del mes de agosto y



hasta el 4 de septiembre, el Casal Jove permanecerá abierto de lunes a sábado, dividiendo el uso de las instalaciones en dos

turnos: los menores de 14 podrán ir de 19:15 a 20:30 horas y los mayores de 15 años de 19:30 a 20:45 horas.

## BREVES

### Homenaje a las víctimas de Mirafé con motivo del 50 aniversario de la explosión

El Ayuntamiento realizará el 16 de agosto un acto de homenaje a las víctimas de la explosión de la fábrica Mirafé, con motivo del 50 aniversario de esta tragedia.

El acto tendrá lugar junto al monumento que recuerda a las 33 víctimas de este accidente, ubicado en el passeig dels Geladors, tal y como indicó la edil Pilar Herráiz, en el último pleno celebrado el 23 de julio.

### Urbanismo saca a licitación el césped artificial del campo de fútbol Vilaplana Mariel

El Ayuntamiento ha sacado a licitación el contrato de suministro e instalación de césped artificial en el campo de fútbol Francisco Vilaplana Mariel por un importe de 249.330 euros (IVA incluido).

El contrato se realizará mediante arrendamiento con opción a compra y tendrá un plazo de ejecución de cuatro años. El proceso de licitación se realizará mediante procedimiento abierto de tramitación ordinaria y el plazo para presentar las ofertas finaliza el día 31 de julio de 2018, a las 14 horas.

Las propuestas tienen que presentarse de forma telemática a través de la Plataforma de Contratación del Sector Público, en la web <https://contrataciondelestado.es>. Este tipo de césped supone un gran ahorro para las arcas municipales, tanto en gasto de agua como de mantenimiento. El Ayuntamiento pretende renovar la superficie de este campo para que quede adecuado para la próxima temporada de fútbol.



## Mantenancar S.L.

La solución para su vehículo

Diagnosis automóvil • Sistemas electrónicos  
Sistemas de seguridad • Sistemas infotenimiento  
Climatización

**BMW** Taller especializado **MINI**

C/ Málaga, 3 • IBI • Tel. y Fax: 966 554 127 • [mantenancar@fempa.es](mailto:mantenancar@fempa.es)



Te acercamos al futuro con nuestra fibra óptica. Conéctate a la fibra de Movitel y disfruta de la

## MÁXIMA VELOCIDAD.



**MOVITEL.TV**

Castellón, Avda. Constitución, 28  
966 560 807





La vivienda se ha equipado con una ayuda económica



### Vivienda tutelada Santa Lucía

El Centro Ocupacional San Pascual pondrá en marcha en breve la vivienda tutelada Santa Lucía, una vez que ha podido ser amueblada con una subvención de 3.010 euros concedida por una entidad bancaria. La ayuda económica se adquirió parte del equipamiento, como camas, muebles, sofá y nevera.

Desde el centro se destaca que este tipo de iniciativas potencian la autonomía personal y, en consecuencia, la autoestima y el bienestar de las personas con discapacidad intelectual.



### Ganadora del viaje de la Ruta de Tapas

El concejal de Turismo, Rubén Barea, hizo entrega del premio a la ganadora del viaje a Oporto para dos personas de la Ruta de Tapas, M<sup>a</sup> Isabel España Palazón, el jueves 19 de julio.

El sorteo se realizó el viernes anterior 13 de julio, pero la agraciada no pudo asistir a ese acto.

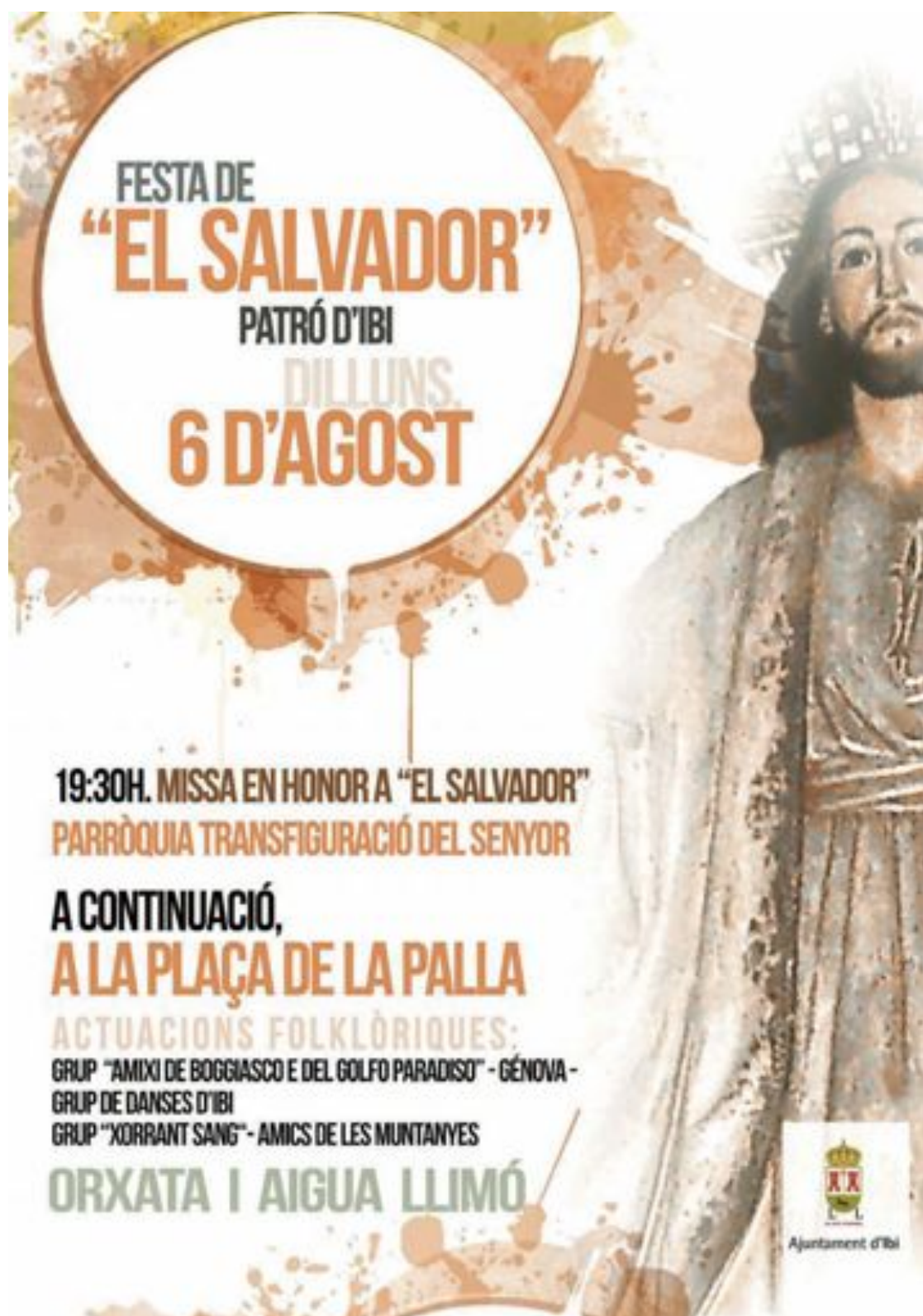


### Recepción oficial a los niños y niñas saharauis

El Ayuntamiento ofreció el lunes 23 de julio una recepción oficial de bienvenida al grupo de 23 niños y niñas saharauis que van a pasar el verano con familias de acogida de Ibi, Tibi, Alcoy, San Vicente, Alicante y Penáguila. La Asociación Dajla, con sede central en San Vicente, es la entidad que organiza estas acogidas en diferentes localidades de la provincia.

Los niños, que tienen edades comprendidas entre los 10 y los 13 años, proceden de varios campamentos del Sáhara y han viajado a España para pasar los meses de julio y agosto.

El acto tuvo lugar en el salón de plenos y estuvieron presentes las familias, el delegado saharahuí en Alicante, Lehbib Alisalem, el presidente de Dajla, Juan Rodríguez.





## BREUS

## Festes de Castalla Internacional durant el mes d'agost

La urbanització Castalla Internacional celebra per segon any les seues festes durant el mes d'agost, concretament del dijous 2 al diumenge 5, a banda del cap de setmana dels dies 18 i 19.

Durant estes celebracions hi haurà jocs infantils, degustació de vins, disco-mòbil, festa de la bromera, disfresses, dinars i sopars a la fresca, música, actuacions de comèdia i un concurs de talents per a xiquets, entre altres moltes activitats.

## La Foraca organitza les Festes Populares i Alternatives

El dissabte 18 d'agost, el col·lectiu cultural la Foraca celebra una nova edició de les Festes Populares i Alternatives, consistent en un concert en el Parc Municipal amb els grups Kontaminació i Cactus, a banda dels *deejays* Lauder i Abaejo. Començarà a les 22:00 hores.



Un moment de la celebració del Dia de Sant Jaume de l'any passat, on es va respirar un ambient fester molt animat

# Sant Jaume anuncia que falta un mes per a Festes

C.M.R. CASTALLA

Després de la presentació dels capitans d'enguany (vore Escaparat n° 942) i del llibre oficial de les Festes de Moros i Cristians (vore pàgina 28 d'este periòdic), el calendari fester dona un pas endavant el dissabte 28 de juliol amb la celebració del Dia de Sant Jaume, que comença a les

nou del matí amb la diana des de la plaça Major. Els festers arrepleguen als capitans i els acompanyen a esmorçar. A les 12:30 hores, tots els festers desfilen fins a l'Església, on se celebra la primera missa del dia.

El següent acte de rellevància té lloc a les set de la vesprada, quan els capitans, després d'una cervavila acompanyats per tota

la comparsa, desfilen fins a l'Església per a celebrar l'acte de benedicció de les banderes.

En acabar la missa es desfila, ja amb les banderes obertes, des de la plaça de la Magdalena fins a l'Ajuntament, on els capitans d'enguany ballen les banderes.

Tota la informació festerà poden trobar-la en la Guia que Escaparat ofereix esta setmana.

## BREUS

## El programa 'Cine i educació en valors' arriba a Secundària

Des de la regidoria de Serveis Socials de Castalla anuncien que, per primera vegada, la Generalitat Valenciana i la Fundació d'Ajuda contra la Drogoaddicció (FAD) els han donat la possibilitat de posar en marxa amb alumnes de Secundària el programa 'Cine i educació en valors', que ja porta realitzant-se des de fa anys amb els alumnes de Primària.

Així, al pròxim mes de novembre, els alumnes de Secundària de l'IES Enric Valor i el col·legi Maria Assumpta podran participar en este programa, del que no ha transcendit més informació.

## Revetla amb orquestra per al Dia de Sant Roc

La Comissió de Vaca i les regidories de Festes i Cultura organitzen, per primera vegada, una revetla per al Dia de Sant Roc, dijous 16 d'agost, quan l'Orquestra Génesis actuarà en la plaça del Convent ja passada la mitjanit.

El Ayuntamiento de Castalla y FCC Informan a todos los vecinos de la importancia de hacer un buen uso del nuevo sistema de contenedores soterrados.

**¡Novedad! Los contenedores soterrados llegan a Castalla.**

Para la puesta en marcha del servicio de residuos, se han instalado diferentes contenedores soterrados con distintivos de colores.

**¿El objetivo?**

Facilitar la recogida selectiva de residuos a la ciudadanía y mejorar juntos la imagen de Castalla.

Este nuevo sistema supone grandes ventajas, puesto que elimina los malos olores y nos facilita las tareas de reciclaje.

**¿Cómo se utilizan los contenedores soterrados?**

Aquí te dejamos algunas normas de uso que te ayudarán a utilizarlos correctamente:

- Es muy importante que los residuos se depositen en bolsas serradas.
- No olvides que el objetivo es realizar correctamente la recogida selectiva de los residuos. Por lo tanto, es obligatorio depositar cada bolsa en el contenedor correspondiente.
- Para introducirlos en el contenedor hay que abrir el tambor tirando hacia arriba, depositar la bolsa en el contenedor correspondiente y cerrar el tambor.

**Más novedades del servicio de recogida de residuos de Castalla**

Además de los contenedores soterrados, en el centro histórico también se han instalado contenedores de pequeñas dimensiones para la basura y así mejorar la imagen de nuestra ciudad y fomentar la recogida selectiva de residuos entre los vecinos y vecinas.

**¿Cómo hacer un buen uso de los contenedores?**

- Los residuos tienen que depositarse de forma que no obstruyan la apertura del contenedor (bolsas grandes, cartones sin plegar, etc.).
- Además, las bolsas de basura tienen que introducirse en el interior de los contenedores. Es decir, no tienen que dejarse en la zona, en las alcantarillas de los árboles o junto a los contenedores.
- No está permitido que los animales estén alrededor de los contenedores de basura.

**¿Cuál es el horario?**

El horario para depositar los residuos en los contenedores es a partir de las 22:00 horas a partir del mes de junio y de las 21:00 horas a partir de octubre.

A partir del 1 de julio, la recogida de residuos se realizará por la mañana, por lo cual la que no se introduzca en los contenedores dentro del horario establecido, se quedará en la vía pública hasta la mañana siguiente.

**¡Recuerda!**

El incumplimiento de estas normas (no introducir las bolsas en el contenedor correspondiente, dejarlas en la zona, ensuciar los alrededores de los contenedores, introducir residuos sueltos o con líquidos, las orinas de animales, etc.) supondrá una sanción económica.

**Por un aspecto más cuidado y limpio en nuestra ciudad**

**¿Nos ayudas?**

**Contenedor con distintivo amarillo**

Las envases ligeros se tienen que depositar en el contenedor con distintivo amarillo.

Envases y botellas de plástico  
Latas de refresco y de conservas  
Espray vacíos  
Brisas  
Bolsas de plástico  
Cajas y bandejas de polipropileno  
Envases y botellas de vidrio  
Latas de refresco y de conservas  
Espray vacíos  
Brisas  
Bolsas de plástico

**Contenedor con distintivo azul**

El papel y el cartón se tienen que depositar en el contenedor con distintivo azul.

Papel y revistas  
Libros (sin expirar)  
Cajas de cartón  
Envases de papel  
Papel publicitario

**Contenedor con distintivo gris**

El resto de residuos se tienen que depositar en el contenedor con distintivo gris.

Restos de fruta y verdura  
Residuos de carne y pescado  
Cacerías de fauna, de frutos secos y de mariscos  
Comida cocinada y pan seco  
Papel de cocina  
Pasta de café y restos de infusiones  
Tapones de corcho  
Pelos de bañero  
Café  
Compost y paja  
Cerámica y platos rotos  
Productos de higiene personal

**Recollida de residus en contenidors**

**Servei de recollida de residus mitjançant contenidors ubicats a la via pública.**





El presidente de la Generalitat, Ximo Puig, y el resto de consellers, fueron recibidos en el Ayuntamiento de Castalla por parte del alcalde y ediles del equipo de Gobierno, Compromís y EU-ER

CASTALLA.INFO-ESTACIÓN IX



Al finalizar la reunión de los consellers, en las nuevas instalaciones del Ayuntamiento de Castalla, la vicepresidenta, Mónica Oltra, ofreció a los periodistas un resumen de los acuerdos tomados



El presidente Puig y el resto de la comitiva visitaron la empresa de Castalla Muebles Orts

# El presidente y los consellers comienzan en Castalla un periplo de tres días por la comarca

C.M.R. CASTALLA

El Consell celebró, del 20 al 22 de julio, el *Seminari de Govern-Estiu 2018*, con el objetivo de realizar una evaluación de la gestión del Gobierno valenciano durante el último semestre, así como definir las líneas de actuación prioritarias para los próximos meses.

En el marco de este encuentro, que se celebró en las localidades de Castalla y Biar, tanto el presidente de la Generalitat, Ximo Puig, como el resto de miembros del Consell incluyeron en su agenda, en la primera jornada de trabajo, actos en diferentes municipios de nuestra co-

marca, como puede comprobarse en las páginas de este periódico dedicadas a Ibi, Tibi, Onil y Castalla.

Las actividades arrancaron el viernes 20 de julio con el Pleno del Consell, que celebró su reunión semanal en el Ayuntamiento de Castalla. Tras presidir la sesión plenaria, el presidente de la Generalitat, Ximo Puig, visitó la empresa familiar Muebles Orts, en esta misma localidad.

## Economía del conocimiento

En Muebles Orts, Puig consideró que las pequeñas y medianas empresas “necesitan situarse en la economía del conocimiento”, al tiempo que aseguró que

tienen “el máximo apoyo de la Administración” para llevar a cabo esta transición tecnológica.

Tras la visita, en la que el presidente recorrió las oficinas y la planta de producción de la compañía, Puig destacó el valor de las empresas que “son capaces de competir en un sector tan difícil como el mundo del mueble”.

“Han sufrido la crisis y de lo que se trata es de que las empresas que han conseguido atravesar ese desierto tengan todo el apoyo de la Administración para continuar creciendo”, afirmó.

En este sentido, aseguró que la Generalitat “quiere estar ahí, al lado de las pequeñas y me-

CASTALLA.INFO-ESTACIÓN IX



El alcalde, Antonio Bernabeu, entrega al presidente de la Generalitat, Ximo Puig, una bolsa con material turístico y promocional de Castalla

dianas empresas, dándoles el máximo apoyo”, para lo cual reivindicó la necesidad de conse-

guir “mejor financiación autonómica para ayudar a las empresas valencianas”.

**Miro Mar**  
FLORISTERIA  
C/ El Salvador, 9 • Ibi  
Tel. 966 551 996  
www.floristeriamiro.com

HISPANITAS GEOX 24 HRS Fluchos Clarks  
**Cristi**  
Ibi: Av. Juan Carlos I, 49 y C/. Jijona, 3 • Castalla: Av. de la Libertad, 17  
www.calzadoscristi.es

**KIOSCO MONTILLA**  
desde 1967  
Mercado Central - Puesto nº 1 - IBI  
Tel.: 96 655 20 78

**La Fresca FM**  
¡Estamos de moda!  
TEL. 96 556 53 53

**KANAN SPACANINO**  
AUTOLAVADO CANINO  
desde 6€ (sin cita previa)  
PELUQUERÍA - ARTÍCULOS PARA MASCOTAS  
HORARIO: de martes a viernes, de 10 a 13 h. y de 17 a 21 h.  
Sábados y domingos, de 10:00 a 14:00 h.  
Disfruta de la experiencia de bañar a tu perro  
Visítanos... tu perro, tu casa y tu espalda te lo agradecerán  
C/ Riu de les Caixes, s/n (frente Centro de Salud 1) • Tel. 644 436 089 • Ibi





El dissabte 21 de juliol va tindre lloc un taller de pintura de la falla infantil en la pinada del col·legi Sant Jaume

## La falla de Sant Jaume d'enguany tracta el tema del festival d'Eurovisión

Amb el títol de 'Donant el cante', la Colla Colivenca Falla de Sant Jaume i el col·lectiu local Art de Foc plantaran enguany una falla dedicada al tema del festival d'Eurovisión i tot el que l'envolta, fent a més referència a "cantaes a nivell local, nacional i internacional", explica l'artista faller José Luis Sanchis. Ja està tot preparat per a que comence esta festa tradicional de la vila, el programa de la qual pot vore's davall d'estes línies.



Dos detalls de la falla de Sant Jaume d'enguany



## La revetla de Santa Anna plena de música i diversió el paratge de l'Ermita

Amb la recuperació del trenet entre el casc urbà i el paratge de l'Ermita de Santa Anna, va ser moltíssima la gent que es va acostar el dissabte 21 de juliol a la tradicional revetla, que va comptar amb la música en directe del grup Alma Rumbera i, després, música fins a ben entrada la matinada. A més, el dijous dia 26 es va celebrar el Dia de Santa Anna, amb missa de campanya i jocs infantils.

## Exposició d'art lliure amb autors locals en el Centre Social

El divendres 27 de juliol, a les 20:30 hores en el Centre Social Polivalent, tindrà lloc la inauguració de la sisena Exposició d'Art Lliure, a càrrec d'alumnes del taller de dibuix i pintura d'Onil i altres artistes locals. La mostra, a benefici d'Alcco-Iris, està organitzada per Yvonne Jiménez Pozo i podrà visitar-se fins al pròxim 31 d'agost.

## 'Mon anem a Agost', tradicional festa infantil per al 31 de juliol

La regidoria de Festes organitza la tradicional festa infantil colivenca 'Mon anem a Agost', que tindrà lloc el dimarts 31 de juliol a les huit de la vesprada des de la plaça de la Malva, on començarà este 'viatge' al ritme de la dolçaina i el tabalet. En la plaça Major hi haurà degustació de llepolies i meló fresquet.

**"FALLA SANT JAUME 2018"**

**Programa d'actes**

**DISSABTE 21 DE JULIOL**  
18.00h: Taller de decoració i pintura de la falla infantil en la pinada del Col·legi Sant Jaume.

**DIVENDRES 27 DE JULIOL**  
18.00h: Començament de la plantà de les Falles i decoració del carrer.

**DISSABTE 28 DE JULIOL**  
12.00h: Pasacarrer anunciador.  
14.00h: Dinar de patrocinadors en C/Sant Jaume.  
18.00h: Festa de l' "espuma".  
21.00h: Sopar de germanor del veïnat.  
22.30h: Taller de salsa i bachata a càrrec de Rosa i Darwin.  
23.00h: "Verbena" popular "Grupo Five" amb la temàtica "Eurovisión". Es premiarà la millor disfressa.

**DIUMENGE 29 DE JULIOL**  
12.00h: Pasacarrer anunciador.  
13.00h: Concentració motera en "Bar el Parque".  
14.00h: "Motocomida" en c/ Sant Jaume.  
18.00h: Animació infantil, globotà i jocs per als menuts.  
20.00h: Desfile ofrena de la Colla colivenca, acompanyats pels representants de varies fogueres d'Alacant, la Colla Rudimentaria i Pandorga d'Onil i autoritats.  
21.30h: Sorteig rifa.  
22.00h: Cremà Falles i banyà.





La alcaldesa, Humi Guill, y los ediles M<sup>a</sup> Jesús Navas y Marcos Pardines, recibieron al conseller Vicent Soler a las puertas del Palacio del Marqués de Dos Aguas



El conseller Vicent Soler y el director general de TICs, Pedro Pernías, recibieron sendas botellas del preciado Oli d'Onil como obsequio por parte de la villa colivenca



El conseller y el resto de la comitiva visitaron la empresa Fundiciones Balaguer



Un momento de la visita a la fábrica de muñecas Juema

## El conseller de Hacienda anuncia ayudas para llevar la banda ancha a los polígonos de Onil

Escaparate. ONIL

El conseller de Hacienda y Modelo Económico, Vicent Soler, visitó Onil el viernes 20 de julio, donde se reunió con la alcaldesa, Humi Guill, y los ediles Marcos Pardines y M<sup>a</sup> Jesús Navas, a quienes anunció que la Conselleria está ultimando unas ayudas para garantizar la igualdad de oportunidades en el acceso a la banda ancha ultrarrápida por parte de los valencianos y de las pymes de la localidad.

“Mediante esta orden se otorgarán ayudas a las operadoras privadas para que lleven la banda ancha de 30 megas a aquellas zonas y parques empresaria-

les en los que los operadores privados no tienen previsto realizar inversiones para llevar esta tecnología en los próximos tres años”, subrayó Soler.

Durante su visita, el titular de Hacienda destacó que Onil es “un ejemplo paradigmático de lo que se ha de hacer en la Administración pública, sobre todo para aquellos que creen que la Administración ha de ser un instrumento eficaz para mejorar la vida de la gente”. Soler resaltó, asimismo, que los responsables municipales colivencs “han limpiado en tres años la herencia de pufos y deudas que se encontraron en la hacienda local”.

El conseller recordó la apuesta

de la Generalitat por la innovación empresarial, a través del Plan de Acción para la Transformación del Modelo Económico Valenciano: “La implicación y colaboración de todos los agentes económicos y sociales es fundamental para construir un modelo productivo basado en la transformación digital, el talento y el conocimiento”.

Por su parte, la alcaldesa, Humi Guill, agradeció la visita del titular de Hacienda: “Estamos encantados de que Vicent Soler haya venido a Onil para poder compartir los proyectos que se están lanzando desde la Conselleria vinculados a la tecnología, a la innovación y al

modelo económico”. La primera edil añadió: “Vamos a enseñarle al conseller aquello que nos representa como pueblo y nos hace enriquecernos, a través de la visita a dos empresas representativas” de la actividad industrial de la villa colivenca.

El conseller visitó el Palacio del Marqués de Dos Aguas, donde firmó en el libro de honor, así como las instalaciones de dos empresas de la localidad.

En concreto, conoció de primera mano todo el proceso de fabricación de muñecas de la empresa Juema, fabricante de las muñecas Paola Reina, la única empresa en España que tiene todo el proceso de manufactura-

do de las muñecas en la misma fábrica.

Asimismo, visitó las nave de la firma Fundiciones Balaguer, empresa con más de cien años y líder a nivel mundial en la fabricación de cilindros para la industria alimentaria, informan fuentes de la Generalitat Valenciana.

El conseller Soler, la alcaldesa y los dos concejales colivencs estuvieron acompañados en todo momento por el director general de Tecnologías de la Información y las Comunicaciones (TICs), Pedro Agustín Pernías, quien también firmó en el libro de honor de la villa de Onil y tomó buena nota de las necesidades tecnológicas del municipio.

**AVENIDA NINES**  
Librería - Papelería  
www.librerianines.es • info@librerianines.es  
C/ Pared del Real, 6 - ONIL • Tel. 96 556 47 40

**ESTANCO DULZURA**  
TABACO, CAVA, QUINIELAS Y REVISTAS, ARTÍCULOS DE REGALO, PAPELERÍA  
C/ COMUNEROS DE CASTILLA, 2  
IBI 03440 ALICANTE  
T965 550 886

**Quiosco Les Eres, 27**  
Tel. 96 655 13 67 • C/Les Eres, 27 • 03440  
Prensa • Revistas • Quinielas

**ELS MOLINS**  
Hostelería

**Salones Tuareg**  
Carrer Les Eres, 75 • IBI • Tel. 647 697 329  
Desayunos y cenas • Todo tipo de celebraciones  
Ven a conocer nuestras instalaciones • Terraza de verano

ASESORÍA INTEGRAL DE EMPRESAS

**FLEONIL S.L.**  
Fiscal, Laboral, Empresarial y Financiero

Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. • fleonil@fleonil.com  
Tel. 96 655 78 79 - Fax: 96 556 47 93 • ONIL





# Economía

“  
Es necesario crear una economía más humana, más solidaria, capaz de contribuir a desarrollar la dignidad de los pueblos.”  
José Luis Sampedro

## Iberdrola anuncia que la subestación eléctrica de Castalla comenzará a funcionar durante la primera quincena de agosto

LA COMPAÑÍA INDICA QUE LA INSTALACIÓN HA ENTRADO EN PERIODO DE PRUEBAS, TRAS CONCLUIR LAS OBRAS

La compañía eléctrica Iberdrola ha confirmado a Escaparate que la subestación eléctrica de Castalla comenzará a funcionar durante la primera quincena de agosto, cumpliendo así con las previsiones anunciadas a finales de abril del pasado año, cuando comenzaron las obras.

Una vez concluidos los trabajos de construcción, según ha indicado la compañía, la instalación está ahora mismo en fase de pruebas y, aunque no se ha determinado una fecha concreta, sí anuncia que comenzará a dar servicio en la primera quincena de agosto. Según el alcalde de Castalla, Antonio Bernabeu, en el momento en el que la instalación se ponga en servicio “hay preparadas para conectarse seis líneas, de las que dos entrarán en funcionamiento en el mismo momento de la puesta en marcha de la subestación y reforzarán el suministro de Castalla, y las otras cuatro, destinadas a reforzar las zonas industriales de la comarca, entrarán en servicio una vez se reciban las correspondientes autorizaciones administrativas.”



Esta es la primera de las dos subestaciones eléctricas que van a dar servicio a la comarca de la Foia. La ST Bastà (antigua ST Castalla), de 132 kV, es la que está a punto de entrar en funcionamiento y sobre la próxima, ST Castalla, de 220 kV, el conseller de Economía anunciaba que el proyecto ya está en la Conselleria y el objetivo es que esté lista

para 2019, permitiendo así solucionar la saturación eléctrica de la zona a largo plazo.

Rafael Climent visitó en abril de este año las instalaciones, cuya inversión ha ascendido a 5,5 millones de euros.

Climent expresó su satisfacción y subrayó que esta infraestructura fue uno de los primeros compromisos de su Conselleria “para

dar respuesta a una situación que llevaba diez años bloqueada y solucionar una reivindicación histórica del empresariado de esta comarca”.

### Dudas sobre los costes

Sin embargo, la Asociación de Empresarios de Ibi sigue mostrando su preocupación sobre los costes de la subestación eléctrica

de Castalla y quienes tendrán que asumirlos.

Respecto a ello, el presidente Pedro Prieto indicó en la asamblea general que sigue habiendo mucha incertidumbre y reclamó información clara sobre qué repercusión económica se aplicará a cada solicitante de energía o si ese coste repercutirá en cada localidad.

**ENERGÍA CON  
CONCIENCIA**

Bornay aprovecha los recursos que te ofrece la naturaleza para dar energía a tu hogar de manera sostenible.

El sol y el viento se convierten en tus mejores aliados, aportándote independencia energética y cuidando el planeta que heredarán los tuyos.

Súmate a la Experiencia Bornay.

Desde 1999  
APORTAMOS SOLUCIONES  
AL MUNDO DE LAS  
ENERGÍAS RENOVABLES

Aerogeneradores y fotovoltaica [+34] 965 560 025 | bornay@bornay.com | www.bornay.com

**Bornay**



# Los empresarios aprueban la gestión de la directiva de IBIAE en la asamblea general

LA ASOCIACIÓN DE EMPRESARIOS DE IBI PRESENTA SUS CUENTAS Y LA MEMORIA DE ACTIVIDADES

La Asociación de Empresarios de Ibi eligió este año el parque tecnológico de Actiu para celebrar el 6 de julio su XXV asamblea ordinaria, a la que asistieron cerca de 70 empresarios.

Antes de la reunión, los asistentes visitaron las instalaciones de ACTIU, acompañados por la directora de comunicación y estrategia de marca, Soledad Berbegal, quien fue explicando la idea de negocio que ha convertido a esta empresa en líder mundial en el sector del mueble.

Entre los aspectos sobre los que se hizo mayor hincapié fue la importancia que otorga Actiu a todo el equipo humano que forma su plantilla y también en la manera de entender y organizar el trabajo para mejorar la productividad.

A mediodía se celebró en una sala de conferencias de Actiu la asamblea, donde se presentaron los resultados económicos de 2017, con balance positivo; el presupuesto de ingresos y gastos para este año, la memoria de actividades y se hizo entrega a todos los asistentes de un ejemplar de la revista IBIAE Magazine.

Al inicio de la reunión, el presidente de IBIAE, Pedro Prieto, pidió un minuto de silencio en memoria del expresidente Fernando Casado, que falleció a mediados de febrero. Casado ocupó durante ocho años (2001-2009) el cargo de presidente de esta asociación, dejando una marcada impronta, y la actual Directiva ya ha presentado la solicitud para la concesión de los reconocimientos institucionales del 6 de enero, a título póstumo.

En otro orden de cosas, el presidente, Pedro Prieto, abordó en la asamblea cuestiones muy importantes para el colectivo empresarial como la situación en la que se encuentra la construcción del nuevo polígono NPI-5, la inminente puesta en marcha de la subestación eléctrica, el nuevo proyecto de colocación y orientación profesional y las gestiones realizadas para reformar el IAE.

Sobre el nuevo polígono, Prieto indicó que está en el mismo punto de partida, ya que sigue pendiente de aprobación por parte de la Generalitat Valenciana la modificación que se realizó en el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Ibi para que puede urbanizarse en tres fases.



Cerca de 70 empresarios asistieron a la asamblea general de IBIAE, que este año se celebró en el parque tecnológico de Actiu



El presidente, Pedro Prieto, durante su intervención en la asamblea



Los empresarios visitaron las instalaciones de la empresa Actiu

## IBIAE incrementa las acciones formativas y su presencia en actos empresariales de toda la Comunidad Valenciana

La presencia de IBIAE en todos los ámbitos económicos y empresariales de la provincia y la Comunidad Valenciana ha experimentado un importante crecimiento, como lo demuestra la cifra de 350 actos a los que asistió la entidad el pasado año.

Actos tan destacados como las reuniones empresariales con el conseller de Hacienda y el conseller de Economía, encuentros con otras asociaciones provinciales, desayunos empresariales, coloquios sobre la industria y jornadas formativas en todos los ámbitos.

Además, la asociación ha organizado dieciséis sesiones informativas a las que han asistido cerca de 300 personas y ha prestado orientación personal a cerca de cuarenta personas este año para iniciar un proyecto de negocio, a través del servicio 'La ventana del emprendedor'.

En su apuesta constante por apoyar las nuevas iniciativas y a los emprendedores, IBIAE cuenta con un convenio, a través del cual pone a disposición de las empresas con menos de tres años todos sus servicios sin coste alguno durante dos años.



El presidente de IBIAE, Pedro Prieto, el gerente de ACTIU, Vicente Berbegal y el director de la asociación de empresarios, Héctor Torrente



# Más de mil personas celebraron el cincuenta aniversario de Actiu en el Parque Tecnológico

Actiu cumple en 2018 cincuenta años de trayectoria profesional y lo celebró del 27 al 29 de junio con una gran conmemoración en su sede, el Parque Tecnológico de Castalla. Entre los tres días, la celebración reunió a más de mil invitados, entre empleados, colaboradores y clientes llegados de los cinco continentes donde está presente la compañía, para compartir unas jornadas en la que hubo desde música en directo hasta actividades formativas, pasando por cenas de gala y espectáculos visuales y pirotécnicos.

Uno de los momentos más importantes fue la inauguración de la Casa de la Venta, un edificio del siglo XIX que actualmente ocupa una parte de la parcela del Parque Tecnológico Actiu y que ha sido rehabilitado como nuevo espacio para albergar exposiciones, conferencias y actividades de formación. La Venta es uno de los lugares más icónicos para Actiu, ya que en el momento de su construcción era un enclave estratégico para viajeros y comerciantes de la zona donde tenían lugar reuniones, charlas o presentaciones de proyectos. Su distribución estaba diseñada para favorecer el encuentro, con habitaciones para alojar a los viajeros, una gran cocina y comedor en la planta baja, patio interior, abrevadero y dependencias para animales.

Esta antigua alquería cuenta con una arquitectura típicamente mediterránea que se ha respetado en el proyecto de rehabilitación llevado a cabo siguiendo, además, parámetros de la arquitectura sostenible.

El 27 de junio la Venta fue inaugurada como un nuevo espacio para actividades de diversa

índole con el objetivo de mantener vivo el espíritu de esta tierra: conectar personas.

Además, Actiu celebró durante estas tres jornadas un amplio programa de actividades que incluyó conferencias, reflexiones, cortometrajes, música en directo, visitas a las instalaciones del Parque Tecnológico, cenas de gala y un largo etcétera, que se diseñaron poniendo el foco en hacer de este encuentro un momento inolvidable para todos los invitados.

**Actiu ha recuperado la Casa de la Venta como espacio multifuncional**

Todas las jornadas del 50 aniversario tuvieron como objetivo afianzar las relaciones humanas para una empresa que ha asentado la idea de la importancia de las personas.

Vicent Berbegal, presidente de la empresa, durante estos días hizo de anfitrión, acompañado por sus hijas Carmen, Laura y Soledad y su hijo Vicent, quienes representan la segunda generación incorporada a la compañía.

Según destacó el fundador de Actiu al dirigirse a sus invitados: "Cuando echo la vista atrás no puedo creer lo rápido que ha pasado el tiempo. Pero al verlos a todos hoy aquí reunidos sé que ha sido necesario cada uno de los momentos y vivencias compartidas para llegar hasta aquí siendo quienes somos. Todos sois parte de este proyecto y con el equipo, talento, tecnología que tenemos estamos dispuestos a ir a por cincuenta años más".



El 27 de junio fue la primera jornada de celebración, en este caso para los clientes y colaboradores de Actiu



La Casa de la Venta ha sido restaurada y acondicionada para albergar actividades culturales, conferencias y reuniones



*Asesoramiento Integral de Empresas y Comerciantes*  
*Relaciones Laborales y con la Seguridad Social*  
*Tramitaciones Tributarias y Fiscales*  
*Herencias e impuestos sobre sucesiones*

C/ Reyes Católicos, 12 **IBI**  
 Tel. 96 555 43 54 - Fax 96 655 24 30  
 Email: asesoria@salfe.com

EL INSTITUTO TECNOLÓGICO PRESENTA SU MEMORIA ANUAL

## AIJU incrementó un 9% sus ingresos en 2017 por los servicios I+D a empresas

El Instituto Tecnológico del Producto Infantil y Ocio, AIJU, presentó su Memoria Anual el pasado 12 de julio en un acto institucional, donde el presidente, Pablo Cañizares, subrayó el importante reto que supone la puesta en marcha del Plan Estratégico 2017-2020 para el Instituto ya que estará centrado en clientes segmentados por mercados con necesidades y requerimientos distintos, junto a la potenciación de los proyectos de I+D+I.

Precisamente, en la memoria se destaca cómo en 2017, AIJU puso en marcha tecnologías de la industria 4.0 para el desarrollo de pro-

ductos infantiles pioneros y de alto valor añadido en los campos de realidad virtual y aumentada e impresión 3D, adaptándose a la irrupción de nuevos modelos de comercialización y distribución para continuar acercando la innovación a las pymes del sector. El pasado año, el instituto gestionó 17 proyectos europeos, por un valor de 960.000 euros e ingresó otros 883.775 euros en proyectos financiados por IVACE, CDTI y AEI, para las empresas.

Según consta en la memoria, lo largo de 2017, AIJU obtuvo un total de 6'14 millones de euros de

ingresos, un 9% más que en 2016. Estos fueron fundamentalmente de los servicios I+D a empresas, 50'81%, y de los incentivos de I+D y explotación, 42'62%.

Respecto al futuro, AIJU anunció que en 2019 se efectuarán importantes inversiones donde destaca la aprobación de una planta piloto de procesos industriales y centro del conocimiento del molde.

Pablo Cañizares destacó además el hecho de que "se ha decidido potenciar la pertenencia a Redit incorporando su logo en el de AIJU para escalar en grandes proyectos europeos".



BORNAY VALORA MUY POSITIVAMENTE LA CREACIÓN DEL MINISTERIO DE TRANSICIÓN ECOLÓGICA

# “Por fin alguien tiene una visión de futuro sobre dos de nuestros principales recursos”

Juan de Dios Bornay, el director general de Bornay, la empresa castallense de fabricación de aerogeneradores y energía solar fotovoltaica para el autoconsumo, ha asegurado que la creación del Ministerio de Transición Ecológica “es lo que llevábamos esperando desde hace más de 10 años”.

Coincidiendo con la Feria Genera 2018 de Madrid, Bornay celebró un *workshop* en el que mostró las principales novedades del sector.

A través de este evento, Bornay comparte cada año con clientes y proveedores espacios de aprendizaje y conexión, con el objetivo de hacer más fácil el día a día de los instaladores. La empresa consigue su objetivo a través de charlas relacionadas con los productos que fabrica y distribuye la compañía, así como mostrando a los proveedores con los que trabaja, en primera persona, las dificultades con las que se encuentran en sus instalaciones cotidianas.

En el marco de Genera 2018, Juan de Dios Bornay valoró muy positivamente la creación del Minis-



Juan de Dios Bornay, director general de la empresa castallense Bornay, en la feria Genera 2018

terio de Transición Ecológica en nuestro país, así como los primeros pasos y manifestaciones de la titular de esta cartera, la ministra Teresa Ribera.

También consideró un gran avance el recién alcanzado acuerdo en Europa sobre la directiva de

energías renovables, que debe servir de guía para la transformación del sistema energético europeo para los próximos años.

Así, se acordó que el 32% de toda la energía final consumida en la Unión Europea en 2030 deberá ser de origen renovable, en virtud

a un pacto alcanzado entre los 28 y las instituciones comunitarias que plantea que en 2023 se revise al alza el objetivo.

“Cualquier noticia que incentive el uso de las energías renovables y quite las penalizaciones es beneficioso”, señaló Juan de Dios Bornay,

quien añadió que “la gente ya no tiene ese miedo y va a lanzarse a introducir nuevas instalaciones. Para Bornay supone un mayor volumen de ventas y más negocio, que es lo principal para cualquier empresa. Y, además, desde el punto de vista ambiental, cualquier familia podrá tener un ahorro económico para invertirlo en otro tipo de gastos, un aspecto que también es beneficioso para todos”.

En cuanto a la intención de la ministra Teresa Ribera de llegar a un sistema energético eficiente, inteligente y cien por cien renovable en 2050, Juan de Dios Bornay se mostró esperanzado y tajante: “Es lo que estábamos esperando desde hace diez años. El hecho de que finalice ese parón y que por fin alguien tenga una visión de futuro con algo tan valioso que tenemos en este país, como es el sol y el viento, o que podamos producir nuestra propia energía sin tener que acudir a otros países. Y, por supuesto, a nivel empresarial es un aliciente que por fin se empiecen a ver los frutos de todos estos años”.

Virgen de los Lirios, 3A  
Pol. Ind. El Retiro  
03440 IBI (Alicante)  
T. 966 582 916

MAÑANA  
A Coruña, 08:45

**Entregados**

HOY  
IBI, 19:15

Desde hace **más de 40 años**, cada uno de nosotros tiene un solo objetivo: entregar a tiempo la entrega. Un compromiso que hoy se ha convertido en el estándar del transporte urgente, a nivel nacional.

Nuestra flota: un equipo humano de más de 10.000 personas, más de 550 oficinas, 49 centros logísticos y más de 3.500 vehículos. Seguimos creciendo, seguimos entregando.

MRW



# Tibi finalitza les seues Festes sense incidents greus i amb gran afluència de visitants

*La presidenta de la Comissió, Olga Vilaplana, destaca la bona organització i acceptació de tots els actes festius*

P.L. TIBI

La localitat de Tibi va concloure el dimecres 25 de juliol unes intenses festes patronals, en honor a Santa Maria Magdalena, que han comptat enguany amb una gran afluència de visitants, ja que els actes centrals han caigut en cap de setmana.

La presidenta de la Comissió de Festes, Olga Vilaplana, valora molt positivament la celebració, tant pel que fa a l'organització, com a la gran acceptació de tot el programa festiu per part dels veïns. Vilaplana destacava de manera especial l'espectacle de circ del dilluns 23 de juliol a la nit, que enguany va

ser una novetat i que va comptar amb nombrós públic.

Quant a la solta de vaquetes, la presidenta assenyalava que s'han desenrotllat sense incidents greus. "No hi ha hagut cornades, únicament ferits per cops i contusions, que en alguns casos han necessitat del seu trasllat a l'Hospital per a descartar qual-

sevol complicació". Este va ser el cas d'unes sis persones que van haver de ser trasllades a l'Hospital de Sant Joan, amb ferides lleus.

Les festes patronals de Tibi van començar el dissabte 21 de juliol amb l'Entrà de vaques, un acte declarat Festa d'Interés Turístic Local de la Comunitat

Valenciana i que compta amb nombrosos adeptes. Enguany, com va caure en dissabte va haver-hi més públic de l'habitual.

A més de la solta de vaquetes diàries, s'han celebrat actes religiosos presidits per la Reina i Dames, concerts, festa de l'aigua i desfilades.







## La consellera de Medi Ambient visita el paisatge protegit Serra del Maigmó

Escaparat. TIBI

Després de la celebració del ple del Consell en Castalla, la consellera d'Agricultura, Medi Ambient, Canvi Climàtic i Desenvolupament Rural, Elena Cebrían, va visitar el paisatge protegit de la Serra del Maigmó i Serra del Sit, en el terme municipal de Tibi i va signar en el llibre d'honor de l'Ajuntament, invitada per la corporació municipal.

En el marc de les activitats paral·leles organitzades amb motiu del Seminari d'Estiu del Consell, Elena Cebrían va realitzar un recorregut pel forest d'utilitat pública número 16 'Ratxill i Maigmó' de Tibi.

En el denominat Balcó d'Alacant, la consellera va expressar el seu interès per com es concreta la prevenció d'incendis forestals en este espai natural, en companyia de la direcció territorial de la conselleria a Alacant i agents mediambientals.

Es tracta d'una pineda citat



La consellera Elena Cebrían va estar acompanyada al llarg de la visita per la directora territorial de la conselleria a Alacant i agents mediambientals

pel botànic Antonio Cavanilles en el segle XVIII com a proveïdor de combustible per a les ceràmiques d'Agost, que en l'actualitat presenta exemplars d'edats escalonades, circumstància poc freqüent a la Comunitat Valenciana, a causa de diversos incendis i a successives reforestacions.

El paisatge protegit Serra del Maigmó i Serra del Sit va ser declarat en 2007, representa un dels principals nuclis forestals valencians i presenta un important patrimoni cultural com resultat de l'activitat agrícola tradicional.



Es van trobar fundes de què cobrixen els cables de coure abandonades

## Roben 2.500 metres de cable de coure enfront del polígon de Tibi

P.L. TIBI

Una empresa auxiliar que treballa per a la companyia de llum Iberdrola ha denunciat el robatori de 2'5 quilòmetres de cable de coure, sostret enfront del polígon de Tibi. Pareix que

els autors van utilitzar vehicles tot terreny de gran potència i fent ús d'un cable estant i la bola que s'usa com a remolc van estirar la línia traient-la a l'exterior. L'empresa va trobar fundes de què cobrixen els cables de coure abandonades



## Biar celebra el festival del Cooperativisme i el Festival Folkòric

*Els dies 27 i 28 de juliol a la plaça del Convent*

Escaparat. BIAR

El programa d'estiu continua este cap de setmana a Biar amb la celebració del VIII Festival del Cooperativisme, que tindrà lloc el divendres 27 de juliol, a las 21 hores a la plaça del Convent, i el XXIII Festival

Folkòric Vila de Biar, a la mateixa plaça, a les 22 hores, a càrrec del grup de danses local. Les activitats del mes de juliol finalitzaran amb l'inauguració l'exposició Art al Balcó, que promou l'Associació Moviment de Pintura Biarense i que es podrà vore fins el 22 d'agost.

## L'Ajuntament organitza la I Gala de l'Esport a Biar

*Tindrà lloc el 12 d'octubre*

P.L. BIAR

Una de les novetats d'enguany de la programació de la regidoria d'Esports és la celebració de la I Gala de l'Esport, que tindrà lloc el 12 d'octubre.

L'Ajuntament compta amb la

col·laboració dels clubs esportius per a l'organització d'este esdeveniment.

De moment, s'ha obert un període de votacions fins al 12 d'agost per als candidats proposats per els diferents clubs esportius.



# El Consell celebra el VI Seminari a Biar i anuncia les 50 mesures per al propers sis mesos

*La Generalitat explica que ha complit el 91'32% dels 288 compromisos adquirits en els cinc seminaris de govern des de 2015*

P.L. BIAR

El Govern Valencià va celebrar el cap de setmana del 20 al 22 del juliol el sext seminarari a Castalla i Biar. Al final d'estes trobades proposen mesures per a dur a terme durant els pròxims sis mesos, i fan balanç dels objectius que han aconseguit.

El dissabte, des de l'executiu valencià van destacar que s'han complit 263 dels 288 compromisos adquirits des del primer seminarari, en Morella al gener de 2016; 40 dels quals són de l'últim, el de Vinaròs i Benicarló.

En este sentit, el president de la Generalitat Valenciana, Ximo Puig, va posar en valor que amb este tipus d'accions com els seminaris, e Govern valencià demostra que és un "projecte a llarg termini i que mira més enllà d'esta legislatura. Per tant, és molt important l'autoavaluació permanent a què se sotmet este govern així com donar comptes a la ciutadania. El que volem és mantindre una posició de diàleg amb la ciutadania i ser autoexigents", va remarcar.

La vicepresidenta de la Generalitat, Mónica Oltra, va destacar d'entre els objectius complits de l'anterior seminarari l'equiparació de la indemnització a les víctimes de la violència de gènere a



El president de la Generalitat, Ximo Puig, la vicepresidenta, Mónica Oltra, i la resta de membres del Consell, van assistir el dissabte 21 de juliol a una recepció oferida per l'Ajuntament de Biar

les de terrorisme o l'inici de la gestió directa de l'hospital de la Ribera.

Com és habitual en estes cites, el Govern va anunciar els 50 compromisos per al pròxim semestre, entre les que destaquen: l'impuls d'un programa de viabilitat financera per als municipis amb problemes per a mantindre els seus servicis públics

per deute o dèficit; la creació de l'oficina de Destins i Platges intel·ligents; la celebració de la setmana de la Comunitat Valenciana a Brussel·les i Madrid; la creació d'una xarxa de cultura gastronòmica mediterrània, un procediment per a previndre ciberataques i un pla de foment de la Formació Professional com "motor d'innovació".



L'alcalde, Julio Sanjuán, li va fer entrega al president Ximo Puig d'una placa commemorativa de la celebració del seminari a Biar



## El Consell passeja per les serres

El dissabte 21 de julio pel matí, el president Ximo Puig, el conseller de Economia, Rafa Climent, i la consellera de Medi Ambient, Elena Cebrian Calvo, amb els seus equips, van passejar de bon matí per les serres de Biar per a gaudir i conèixer el seu patrimoni natural.



## Dossier de 'Madejas contra la Violencia Sexista' para Oltra

La vicepresidenta i consellera d'Igualtat i Política Inclusiva de la Generalitat, Mónica Oltra, va rebre de mans de l'Associació Dones de Biar el dossier de 'Madejas Contra la Violencia Sexista', un moviment d'àmbit nacional a què està adherit este col·lectiu i l'ajuntament de Biar i que està teixint una bufanda de diversos quilòmetres de longitud que ajude a finançar un documental per a promoure la prevenció d'este tipus d'agressió. A més, van regalar a tot el Consell uns coloms per la pau, teixits per l'associació.

**NEUMÁTICOS VALDIVIESO**

**CELEBRA CON GOODYEAR Y DUNLOP NUESTRO 25 ANIVERSARIO**

LLÉVATE ESTAS EXCLUSIVAS GAFAS DE SOL NORTHWEED EDICIÓN LIMITADA GOODYEAR 120 ANIVERSARIO. Y además financia tus neumáticos hasta en 12 meses al 0% de interés.

Más información: [NeumaticosValdivieso](http://NeumaticosValdivieso)

GOODYEAR NORTHWEED DUNLOP

► NEUMÁTICOS  
► FRENSOS  
► ESCAPES  
► MANTENIMIENTO  
► CAMBIO ACEITE  
► AMORTIGUADORES  
► ALINEADO DE DIRECCIÓN

ESPECIALISTA EN TURISMO FURGONETA, 4X4 Y MOTO

Estamos en C/ Cádiz, 70 y Avda. de la Provincia, 15 • Ibi • 96 555 03 12 - 636 097 841 • [neumaticosvaldivieso.vulco.es](http://neumaticosvaldivieso.vulco.es) • [talleresvaldivieso@vulco.es](mailto:talleresvaldivieso@vulco.es)

• Peluquería • Estética  
• Maquillaje • Láser  
• Caracterización  
• Micropigmentación  
• Fotodepilación...

IBI • Murillo, 11 • 966 551 440  
IBI • Av. de la Provincia, 2 • 966 554 068  
ALCOY • El Camí, 59 • 965 545 808  
[info@begonyaestilistas.com](mailto:info@begonyaestilistas.com)

**KIA MOTORS**

Avd. Juan Carlos I, 91 • Ibi  
966 55 32 55 - 656 937 608



# Deporte

Envía la información de tu equipo, club o logros deportivos personales a: [deportes@escaparatedigital.com](mailto:deportes@escaparatedigital.com)

## Jordi Carrión evoluciona lenta pero favorablemente, dentro de la gravedad, en el hospital de Navarra

Al ibense, de 30 años de edad, le cayó encima una rama de cuatro toneladas en Pamplona

C.M.R/P.L. IBI

Al jugador del Rayo Ibense Jordi Carrión le tocó la peor parte del accidente que tuvo lugar el 18 de julio en Pamplona, cuando él y varios compañeros ibenses se disponían a asistir a una conferencia en la Universidad de Navarra.

Tal y como informó este periódico en su edición anterior, las fuertes rachas de viento, de más de 80 kilómetros por hora, produjeron la rotura de una rama de cuatro toneladas, que se desprendió de una secuoya de siete metros de altura y fue a caer, desafortunadamente, encima de un grupo de personas, la mayoría ibenses, provocando siete heridos, uno de ellos muy grave, Jordi Carrión, quien es muy conocido en Ibi por su vinculación con varios clubes y equipos deportivos a lo largo de su vida y recientemente había renovado por el Rayo Ibense para la temporada 2018-2019.

Carrión, de 30 años de edad, sigue ingresado en el Complejo Hospitalario de Navarra, puesto que la caída de la pesada rama le provocó lesiones prácticamente por todo el cuerpo (cervicales, espalda, piernas...), según ha podido saber Escaparate de fuentes cercanas al herido.

Concretamente, el parte médico tras su ingreso hospitalario hablaba de traumatismo torácico grave, traumatismo raquí-medular grave y traumatismo en extremidades inferiores.

Inicialmente, el ibense estaba sedado, para evitarle los fuertes dolores, pero a la jornada siguiente recuperó la consciencia y a principios de esta semana se le retiró la respiración asistida, por lo que se puede afirmar que



Jordi Carrión renovó a principios de junio por el primer equipo de la UD Rayo Ibense para la próxima temporada; en esta foto aparece flanqueado por el entrenador, Juanjo Martínez (izquierda), y el vicepresidente del club, Julio Gómez

Carrión evoluciona lenta pero favorablemente, dentro de la gravedad de sus lesiones.

De momento, el joven ha sido operado del fémur y los tobillos. Lo más preocupante ahora sería el grado de lesión en la zona dorsal y en las piernas, debido a que muchos hematomas y magulladuras siguen inflamadas.

Las mismas fuentes anuncian que la última semana de julio está prevista una operación de espalda y que Jordi Carrión está estable y evoluciona poco a poco, gracias en gran parte a su fortaleza física y mental.



NAVARRA.ES

Donde el **pádel** y el **Fitness** se unen

PADEL - FUNCIONAL TRAINING - PERSONAL TRAINER - TRX  
SALSA-BACHATA - CICLO INDOOR - STEP  
PILATES - BOX-FIT - ZUMBA - PUMP-FIT

**PADEL FITNESS CENTER**

Pol. Ind. La Marjal II-ONIL  
**606 843 851**

**CERVECERIA**  
**L'ERMITA D'ORIA**  
**IBI**  
**CAFETERIA**

Plaza de la Foia, 5, Ibi • Tel. 661 821 067 • [termitadoria@gmail.com](mailto:termitadoria@gmail.com)

### AGENDA

#### BALONCESTO

**ONIL: Sábado 28 de julio.** - PACHANGA MIXTA (mínimo tres jugadores en cada equipo). Inscripciones a cuatro euros por jugador en: [cdonil@cdonil.com](mailto:cdonil@cdonil.com).

#### FÚTBOL

**IBI: Miércoles 1 de agosto.** - Trofeo Asociación Reyes Magos: UD RAYO IBENSE-CD ALCOYANO. Estadio Vilaplana, a las 20 h.

#### CICLISMO

**IBI: Domingo 29 de julio.** - RUTA AL MOLÍ L'OMBRIA (BANYERES). Salida: Carrer Les Eres, junto a la iglesia, a las 8 h. Organiza: Club MTB Ibi.

#### PÁDEL

**ONIL: Viernes 27 y sábado 28 de julio.** - 24 HORAS DOBLES (femenino y masculino). Pistas municipales.

#### BÁDMINTON

**ONIL: Sábado 4 de agosto.** - XXIV 12 HORAS. Categorías: Benjamín, Sub 13, Sub 15 y Absoluta. Individual, dobles y dobles mixtos. Inscripciones hasta el 2 de agosto. Polideportivo Municipal.

#### PILOTA-FRONTÓN

**CASTALLA: Domingo 29 de julio.** - 40 ANIVERSARIO DEL TRINQUET DE CASTALLA. Con las partidas: YAGO y FRANCISCO contra ÁLEX, NATXO y SÁEX; y GENOVÉS y PERE contra FRANCÉS y JAVI. Nou Trinquet, a partir de las 11 h.

#### NATACIÓN

**ONIL: Miércoles 29 de agosto.** - XXV CAMPEONATO LOCAL DE NATACIÓN. Piscina Municipal, a las 18 h.

#### TENIS

**ONIL: Del 21 de julio al 5 de agosto.** - XV TORNEO FEMENINO MEMORIAL JOSE JUÁN ALEIXANDRE. Organiza: Club de Tenis Onil.

**ONIL: Del 21 de julio al 5 de agosto.** - XXXVI TORNO DE VERANO AYUNTAMIENTO DE ONIL-MEMORIAL JOSÉ RECHE. Categoría Absoluta. Organiza: Club de Tenis Onil y concejalía de Deportes.

#### ATLETISMO

**CASTALLA: Viernes 27 de julio.** - IV MINITRIATLÓN (de 4 a 14 años). Entrega de dorsales y bicicletas, a partir de las 17:30 h., inicio de la prueba, a las 19 h. Polideportivo Municipal (piscina).

#### SENDERISMO

**CASTALLA: Miércoles 22 de agosto.** - ALT DE GUI SOP (107 aniversario de Enric Valor). Salida: La Creu, a las 5:30 h. o el Coll del Portell, a las 5:45 h.



# La Federación ayudará al Futsal Ibi para que pueda disputar sus partidos de Segunda B

Escaparate. IBI

Como recordarán, la directiva y los jugadores y técnicos del CFS Futsal Ibi mostraron a principios de julio su malestar e indignación con la decisión de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) de encuadrar al equipo recién ascendido a 2ª B en un grupo que le obligaría a viajar a ciudades del País Vasco, Navarra, Aragón y Castilla y León para disputar sus partidos a domicilio, algo inasumible por el elevado coste de los viajes, que en muchos casos obligarían incluso a pernoctar en las ciudades donde se jugaran los encuentros.

Ante esta situación tan dramática para el club el CFS Futsal Ibi remitió un escrito a la RFEF presentando su renuncia a participar la próxima temporada en la 2ª División B si la situación se mantenía. Sin embargo, parece que hay novedades muy positivas, según anuncia el club ibense: «Las reuniones mantenidas en las últimas fechas con Luis Rubiales, presidente de la RFEF, que estuvo acompañado por el



FOTO: EUGENIO RECHE

presidente del Comité Nacional de Fútbol Sala, Pedro Rocha, por el director general del Comité, José Miguel Calle, y por el responsable de Segunda B y División de Honor Juvenil, Luciano Herrero, han fructificado para los equipos valencianos que arrancarán la próxima temporada en la Segunda B. De la reunión salió la propuesta de establecer un baremo con el que se ayude a los equipos de la Segunda B que efectúen sus desplazamientos

más largos a partir de un determinado número de kilómetros. En algunos casos también se incluirían ayudas a la pernoctación del equipo si fuese necesario.

De este modo, tanto el Alzira como el Futsal Ibi arrancarán su andadura en la Segunda B, un ascenso conseguido deportivamente y que, gracias a este acercamiento entre federaciones territoriales y la RFEF, permitirá a estos dos equipos disfrutar de

esta experiencia deportiva».

El equipo ibense ha quedado encuadrado en el Grupo 2 de Segunda B, con los equipos de

**Navarra:**

A.S. San Juan F.S.

C.D. Tafatrans Vulcanizados Ruiz.

**País Vasco:**

Zierbana C.D.F.

Lauburu Ibarra K.E.

Santurzi C.F.S.

Laskorain F.E.

Otxartabe C.D.

**Aragón:**

A.D. Peña La Unión.

Pinseque A.D.

Sala Quinto F.S.

A.D. Sala 2012

**Castilla La Mancha:**

C.D.E. Ciudad de Guadalajara.

**Castilla y León:**

F.S. Cuella Cojalba.

C.D. Juventud del Circuito Católico.

**Comunidad Valenciana:**

Alzira F.S.

C.F.S. Futsal Ibi.

**AGOSTO 2018**

**POLIDEPORTIVO MUNICIPAL**  
Pistas de Pádel, Tenis, Frontónes, Pistas Exteriores, Boccia y Pádel Tenis.

DE LUNES A VIERNES  
DE 08:00H A 24:00H

SÁBADOS DE 08:00H A 22:00H

DOMINGOS DE 08:00H A 20:00H

**PISCINA CUBIERTA**  
DEL 1 AL 10 DE AGOSTO:  
DE LUNES A VIERNES  
DE 11:00H A 20:00H

DEL 11 AL 31 DE AGOSTO:  
CERRADA.

**PISCINA DE VERANO**  
DE LUNES A DOMINGO  
DE 11:00H A 20:00H

VERANO

★ **INSTALACIONES DEPORTIVAS** ★

**HORARIO DE VERANO**

★ **AGOSTO 2018** ★

Ajuntament d'Ibi



ATLETISMO



## Multitudinaria IV Nit de les Ermites de Ibi con la participación de más de mil deportistas

Escaparaté. IBI

El sábado 21 de julio se celebró la cuarta edición de la carrera nocturna 'Nit de les Ermites', con un recorrido urbano y de montaña de catorce kilómetros

por las ermitas ibenses de San Vicente, San Miguel, Santa Lucía y San Pascual, pasando por Torretes y volviendo por el río, con salida y meta en el carrer les Eres. La prueba estuvo organizada por la concejalía de De-

portes, en colaboración con la empresa Kult Race.

Más de 1.000 personas participaron en esta prueba deportiva, entre corredores y senderistas.

Corredores de Amics de les Muntanyes participaron en esta

exigente prueba y han hecho llegar a este periódico sus tiempos:

Raúl Cazorla (1 hora, 2 minutos y 34 segundos), Gregorio Olivares (1:12:28), Dolores Roelas (1:19:00), Miriam Cortés (1:41:14), Pedro Ángel Vidal

(1:23:05) y Juan Manuel Rodríguez (1:30:42).

Dolores Roelas, de las primeras de la general, hizo podio como 2ª Veterana y 3ª local, mientras que Raúl Cazorla también subió al podio como 2º local.

CROSSFIT

## El tiberero Carlos Ferrara, segundo clasificado en su debut nacional

*El crossfit es un sistema de acondicionamiento físico basado en ejercicios constantemente variados realizados con alta intensidad*

Escaparaté. TIBI

El deportista de Tibi Carlos Ferrara Coloma participó, los días 21 y 22 de julio en la Vall d'Uxó (Castellón), en *The Summer Battle*, un campeonato de *crosstraining* a nivel nacional que celebró su primera edición en las instalaciones del Centro Deportivo Vall Pala.

Ferrara, de 21 años de edad, debutó en este tipo de competiciones con un excelente resultado, puesto que, tras superar con éxito las cuatro duras y exigentes pruebas del campeonato, se proclamó segundo clasificado de su categoría (Scaled Masculino). Ferrara entrena en el gimnasio Crossfit 104 de Ibi.



**INTERSPORT SPORT TONO**

www.sporttono.com

**REBAJAS**

Mochila + estuche Pepe Jean (antes 29,99€)	23'99€	Chancas Puma (antes 29,99€)	23'99€	Chancas Sparrow (antes 9,99€)	7'99€	Camiseta Adidas Mujer (antes 15€)	10'50€	Camiseta Adidas Hombre (antes 25€)	17'50€
--	--------	-----------------------------	--------	-------------------------------	-------	-----------------------------------	--------	------------------------------------	--------

Pol. La Marjal - C/ Tramontana, 13 - 96 556 44 71

Horarios: de lunes a sábado, de 10:30 a 14:00 h. y de 17:00 a 21:00 h.



## BILLAR

# Los castallenses Toni y Pedro García siguen despuntando

José Payá. CASTALLA

Del 13 al 15 de julio se celebró en San Javier (Murcia) el Campeonato de España Sub15 de Billar a Tres Bandas, en el que participaron dos jóvenes promesas de este bonito deporte, pertenecientes al Club Billar Castalla.

Por un lado, Toni García, quien a sus once años quedó clasificado en el puesto número cinco, y su hermano, Pedro García, de ocho años de edad, que se clasificó en el décimo puesto.

## Satisfacción

El Club Billar Castalla está muy satisfecho con lo que han realizado estas dos jóvenes promesas de este bonito deporte, ya que Toni García también participó hace escasas fechas en el Campeonato Autonómico Sub12 de la Comunidad Valenciana, donde se proclamó campeón. Y ahora, en este Campeonato de España, se ha clasificado el quinto de la general.

Cabe recordar, por otro lado, que otro jugador del club castallense, Jesús Rico, se ha proclamado recientemente campeón autonómico de billar a 3 bandas.



## Esport, festa i diversió en l'Escola d'Estiu de Castalla per Sant Jaume

C.M.R. CASTALLA

El dimecres 25 de juliol, els xiquets i xiquetes participants en l'Escola d'Estiu de Castalla van gaudir del Dia de Sant Jaume, amb un simulacre a xicoteta escala, però sense faltar-li de res, del que serà el conegut com dia de l'Avis de les Festes de Casta-

lla, que tindrà lloc el dissabte 28 de juliol. Durant tota la jornada va haver, tant en el Polidesportiu com pels carrers del municipi, nombrosos actes relacionats amb les festes castelludes, on no van faltar els desfiles, la música, una gran banyà en la plaça Major i fins i tot una ballà de banderes.

**IV minitRIatlÓ**  
PISCINA MUNICIPAL CASTALLA DIVENDRES 27 JULIOL

**horaris:**  
- Entrega de donats i bicicletes desde les 17.30h  
- Inici de la prova 19.00h

**Inscripcions:**  
- Del 1 al 23 de juliol (no s'acceptaran inscripcions el mateix dia de la prova)  
- Gratüetes a [www.deportescastalla.org](http://www.deportescastalla.org) o a l'oficina del poliesportiu

**edat:** de 4 a 14 anys (nascuts entre 2014 - 2004)  
Obligatori l'ús del casc i samarreta per a anar amb bicicleta.  
\* els nascuts en 2014 i 2013 realitzaran un aquelló, (aquests últims no hauran de dur bicicleta).

**novetat:** les proves no són cronometrades, este any cap categoria serà competitiva. Tots els xiquets rebran un regal al finalitzar la competició

SANIA T. RRES

*¡Cásate conmigo!*

*Llama y pide tu presupuesto.*

685.603.590

Fotografía



FÚTBOL



Once inicial del primer partido de pretemporada del Rayo Ibense, contra el Hércules CF: Edu, Joan, Ortega, Jorge, Aitor, Marco, Jhon, Pepe Palau, Álvaro, Rafa Pina y Cutri



FOTOS: UD RAYO IBENSE

Un momento del partido contra el Hércules, jugado el 21 de julio en el Estadio Villar de Alicante



El jugador y coordinador de la UD Rayo Ibense, Pepe Palau, flanqueado por las nuevas incorporaciones al club como entrenadores de porteros: Andrés Montilla (izquierda) y Nando Montilla



El defensa Jorge Castellanos (centro) renueva por el Rayo Ibense para la temporada 2018-2019; en esta foto le acompañan el entrenador, Juanjo Martínez (izquierda), y el vicepresidente, Julio Gómez

El miércoles 1 de agosto, a las 20:00 horas en el Estadio Vilaplana Mariel, primer Trofeo de la Asociación Reyes Magos

## El Rayo Ibense se prepara para enfrentarse al CD Alcoyano tras perder contra el Hércules CF

*El club rojillo renueva al defensa central Jorge Castellanos para el primer equipo e incorpora a Andrés y Nando Montilla como entrenadores de porteros en las diferentes categorías*

C.M.R. IBI

Tras perder el primer partido de la pretemporada por dos goles a cero, el sábado 21 de julio en Alicante contra el Hércules CF, el primer equipo de la Unión Deportiva Rayo Ibense está entrenando duro para su próxima cita deportiva, que tendrá lugar el miércoles 1 de agosto en el Estadio Vilaplana Mariel.

En esta ocasión el equipo rojillo jugará en casa contra el CD Alcoyano, en la primera edición del Trofeo Asociación Reyes Magos.

El partido dará comienzo a las ocho de la tarde y las entradas costarán tres euros. La organización espera la máxima asistencia para animar al equipo local.

Por otro lado, siguen las reno-

vaciones y nuevas incorporaciones a la Unión Deportiva Rayo Ibense de cara a la nueva temporada.

En el apartado de renovaciones, el defensa central Jorge Castellanos, un estandarte en la defensa rojilla, firma por una temporada más con el primer equipo.

‘Caste’ se caracteriza por ser un central veterano en la cate-

goría, por su contundencia en la zaga defensiva y gran poderío aéreo. Cabe recordar que, hasta el 1 de agosto, Jorge Castellanos y otros cuatro ibenses se encuentran en Holanda como cuerpo técnico de la Selección Española de fútbol paralímpico, que participa desde el 25 de julio en el Campeonato de Europa.

En cuanto a las nuevas incorporaciones al seno del club iben-

se, la junta directiva que preside Francisco Jesús Prieto ha seleccionado a Andrés y Nando Montilla como entrenadores de porteros en las diferentes categorías. Concretamente, Andrés se hará cargo de los dos equipos sénior y del fútbol 11, mientras que Nando se va a encargar del entrenamiento de porteros del fútbol base y la escuela de fútbol del Rayo Ibense.

**daos**  
PUBLICITAT  
Todo en Publicidad  
966 560 231  
CASTALLA  
www.daospublicitat.com

**EJFuster**  
Fotógrafo  
San José - 40 IBI  
Tfno. 965552070-630262583  
www.ejfuster.com

Tu Cervecería, Cafetería, Bar  
**Nou Sambari**  
TAPAS CASERAS DE ELABORACIÓN PROPIA  
TERRAZA TODO EL AÑO  
Reserve mesa para toda clase de eventos  
Av. de la Paz, 11 • Onil • 965 037 667 - 687 663 461



# ESCÁPATE



La Jove Orquestra de la Generalitat comença en Castalla una xicoteta gira per la Comunitat

Pàgina 29

## LIBROS

### UN TALENTO NATURAL ROSS RAISIN

Tom ha sabido siempre el tipo de persona que quiere ser: un futbolista de éxito. Pero el futuro brillante que imaginó está amenazado. Mientras se mueve entre la soledad y la necesidad de reconocimiento, un encuentro fortuito le ofrece una vía de escape y le hará cuestionarse a sí mismo. La novela profunda en el corazón del fútbol profesional: la presión, la soledad, la lucha, dentro y fuera del campo, por convertirnos en la persona que todos esperan que seamos.



### LOS MÁS LEÍDOS

La desaparición de Stephanie Mailer.....Joël Dicker  
Las hijas del capitán.....María Dueñas  
El cuento de la criada.....Margaret Atwood  
Lejos del corazón.....Lorenzo Silva  
La química del odio.....Carrie Chaparro

Librerías consultadas: Miralles, Plumier

E-MAIL: [info@libreriaplumier.com](mailto:info@libreriaplumier.com)

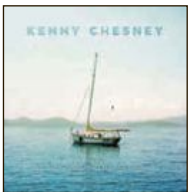
## PLUMIER

Colaborador en la crónica literaria  
Constitución, 6 AC • Tel. 96 555 05 16 • IBI

## DISCOS

### SONGS FOR THE SAINTS KENNY CHESNEY

Songs for the saints es el primer álbum de Kenny Chesney para Warner Music Nashville. Un artista de música country nativo de Tennessee (Estados Unidos) que cuando no está en gira pasa parte de su tiempo en San Juan (Saint John), una de las Islas Virgenes de los E.E.U.U.. Cuando el huracán Irma azotó la zona en 2017 fue uno de los muchos residentes en perder su casa. La lucha de la comunidad por adaptarse y recuperarse de lo ocurrido fue base de la inspiración para crear este colección de "canciones para los santos".



### LOS MÁS OÍDOS

Principios.....Cepeda  
Stereos.....Gemeliers  
Prometo.....Pablo Alborán  
Tu reflejo.....Mireya Bravo  
Cuando el río suena.....Rozalén



## DVD

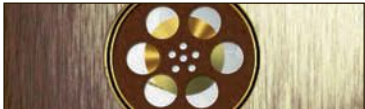
### EL CAIRO CONFIDENCIAL DIR.: TARIK SALEH

Un empleado de la limpieza encuentra el cadáver de una mujer en medio de un charco de sangre. Enmarcada en el género policiaco, El Cairo Confidencial gira en torno al personaje de Noredin Mustafa -interpretado por Fares Fares-, un agente de la policía de El Cairo, que se encarga de investigar el caso de una cantante asesinada en una habitación de hotel. Pronto descubrirá que lo que en apariencia es un crimen común, esconde terribles implicaciones de la elite intocable que dirige el país, inmune a la justicia.



### NOVEDADES

Barbara.....Mathieu Amalric  
Cuando dejes de quererm.....Igor Legarreta  
El caso de Cristo.....Jon Gunn  
El viaje de sus vidas.....Paolo Virzi  
Mi nombre es Te Ata.....Nathan Frankowski



La verbena se realizó en el patio del centro y contó con música, actuaciones, una rifa y un castillo hinchable

Celebrada el viernes 20 de julio

# Unas 400 personas asisten a la verbena del Centro Ocupacional

Cerca de 400 personas asistieron el viernes 20 de julio a la verbena de verano del Centro Ocupacional San Pascual de Ibi, que cumplió su decimotercera edición.

La verbena se celebra en el propio centro y contó con música, bailes a cargo de los usuarios

del centro, fotos, bocadillos, refrescos, una rifa y un castillo hinchable para los más pequeños. La velada estuvo amenizada por la música del grupo Diabólicos Tunos. Los beneficios de este evento se destinan a los usuarios para continuar programando actividades que mejoren su calidad

de vida, facilitándoles los apoyos necesarios. Desde Acodip, la asociación que gestiona el centro, señalan que estas verbenas son muy gratificantes porque para los usuarios "es un orgullo y satisfacción que vengan a ver su centro y a disfrutar con ellos y ellas".

## Concierto tributo a Julio Iglesias en Ibi

El sábado 28 de julio tendrá lugar en la plaza de la Palla un concierto trituto a Julio Iglesias, que lleva como título 'Tour Amor, Amor'. La actuación comenzará a partir de las 22:30 horas.

## II Exposición Històries de joguets en el Museo de Ibi

Hasta el 16 de septiembre puede visitarse en el Museo del Juguete de Ibi la exposición *Històries de joguets*, en la que participan 38 artistas con su visión particular de los juguetes.

## Exposición de piezas de la antigua fábrica 'La Mecánica ibense'

En el Museo del Juguete de Ibi puede visitarse también hasta el mes de septiembre la exposición temporal con 75 juguetes fabricados por la la antigua empresa 'La Mecánica Ibense'.



## AGENDA

## EXPOSICIONES

**ONIL:** Del 27 de julio al 31 de agosto.- VI EXPOSICIÓN DE ARTE LIBRE, a cargo de los alumnos del taller de dibujo y pintura de Onil y otros artistas locales. Centro Social Polivalente. Inauguración: viernes 27, a las 20:30 h.

**IBI:** Hasta el 16 de septiembre.- HISTÒRIES DE JOGUETS. Segunda exposición colectiva sobre el Valle del Juguete. Museo del Juguete.

**BI:** Hasta septiembre.- Exposición temporal sobre la MECÁNICA IBENSE. Museo del Juguete

## MÚSICA

**CASTALLA:** Del 22 al 29 de julio.- 6º CERTAMEN INTERNACIONAL DE GUITARRA CLASICA CIUDAD DE CASTALLA. Ver conciertos y horarios en página 27.

**CASTALLA:** Viernes 27 de julio.- Conciertos Certamen Internacional de Guitarra: FRANCISCO ALBERT RICOTE, y actuación colectiva alumnos participantes en el certamen. Casa de Cultura, a las 21 h.

**CASTALLA:** Sábado 28 de julio.- Certamen Internacional de Guitarra: 1ª Fase del concurso, categorías Cadete y A, a las 10 h. 1ª Fase, categoría Superior Expert, a las 18 h. Casa de Cultura.

**CASTALLA:** Domingo 29 de julio.- Certamen Internacional de Guitarra: Final del concurso, categorías Cadete y A, a las 10 h. Final, categoría Superior Expert, a las 19 h. Casa de Cultura.

**CASTALLA:** Jueves 16 de agosto.- ORQUESTA GÉNESIS. Plaza del Convento, a partir de la 1 de la madrugada.

**CASTALLA:** Sábado 18 de agosto.- FESTES POPULARS I ALTERNATIVES, con la actuación de KONTAMINACIÓ, CACTUS, DJ LAUDER y DJ ABAEJO. Parque Municipal, a las 22:30 h. Organiza: La Foraca.

## DANZA

**IBI:** Lunes 6 de agosto.- Actuaciones folclóricas con los grupos AMIXI DE BOGGIASCO E DEL GOLFO PARADISO (Génova), GRUP DE DANSES D'IBI y XORRANT SANG (Amics de les Muntanyes). Plaza de la Palla, a las 20:30 h.

## CINE

**IBI:** Viernes 3 de agosto.- Cine de Barrio: COCO. Plaza la Palla, a las 22 h.

**IBI:** Viernes 10 de agosto.- Cine de Barrio: EL LIBRO DE LA SELVA. Anfiteatro del Parque de Les Hortes, a las 22 h.

## FIESTAS-FERIAS.

**ONIL:** Del 27 al 29 de julio.- FALLA DE SANT JAUME (ver programación y horarios en página 14).

**CASTALLA:** Sábado 28 de julio.- SANT JAUME (Avis de Festes).

**ONIL:** Martes 31 de julio.- MON ANEM A AGOST. Salida: Plaza La Malva (casco antiguo), a las 20 h.

**IBI:** Lunes 6 de agosto.- FESTA DE 'EL SALVADOR', patrón de Ibi. Misa en la Iglesia de la Transfiguración a las 19:30 h. y, después, actuaciones folclóricas en la Plaza de la Palla.



AGENDA

**CASTALLA: Del 2 al 5 y 18 y 19 de agosto.- FIESTAS DE CASTALLA INTERNACIONAL.**

**CASTALLA: Del 15 al 19 de agosto.- FIESTAS DE VACA Y SANT ROC.**



CONCURSOS

**IBI: II Concurso de carteles Cabalgata de Reyes Magos.-** El plazo de admisión de obras finaliza el 7 de septiembre de 2018. Más información en [www.ibi.es](http://www.ibi.es).

**ONIL: XXVII Biennial de Pintura Eusebio Sempere.-** El plazo de admisión de obras finaliza el 10 de septiembre. Información: Centro Cultural. Bases en [www.onil.es/ca](http://www.onil.es/ca).

**IBI: XXXVII Concurso de Narrativa Infantil Villa de Ibi.-** El plazo de presentación de originales finaliza el 28 de septiembre. Más información en [www.ibi.es](http://www.ibi.es).

**IBI: XXXIX Concurso de Fotografías Villa de Ibi.-** Admisión de obras hasta el 19 de octubre. Más información en [www.ibi.es](http://www.ibi.es).

**ONIL: XXII Concurso Cartel Fiestas Moros y Cristiano 2019.-** Admisión de obras hasta el 30 de noviembre.

**ONIL: Concurso de Fotografía Fiestas Moros y Cristiano 2018.-** Admisión de obras hasta el 30 de noviembre.

MUSEOS

**BIAR: Museo Etnográfico Municipal.-** C/ Mayor, 1. Tel.: 965811177. Horario: de martes a sábado de 16:15 a 19:15 h.; de miércoles a viernes, de 10:15 a 13:45 h. Cierre: lunes y domingos.

**IBI: Museo Valenciano del Juguete.-** Glorieta Nicolás Payá Jover, 1. Horarios: de martes a sábado, de 10 a 13 y de 16 a 19 h. Domingos y festivos, de 11 a 14 h.

**IBI: Museo de la Biodiversidad.-** Glorieta Nicolás Payá Jover, 2. Horario: de 11 a 14 h, de martes a domingo.

**IBI: Museo de la Fiesta.-** Casa Gran. Horario: sábados, de 11 a 14 y de 17 a 19 h. Domingos, de 11 a 14 h.

**ONIL: Museo de la Muñeca.-** Horario de visitas guiadas gratuitas: de martes a domingo a las 12 h. y sábados, a las 18 h. Necesaria reserva previa: 606.023.307 / 965.565.365 / [onil@touristinfo.net](mailto:onil@touristinfo.net).

**ONIL: Museo del Aceite.-** Cooperativa Virgen de la Salud.

**ONIL: Museo de la Fiesta.-** Palacio del Marqués de Dos Aguas.

**ONIL: Museo de los Reyes Magos.-** Palacio del Marqués de Dos Aguas. Visitas concertadas: tel. 96 556 53 65 (Tourist Info Onil).

museo valenciano del juguete

II exposición colectiva sobre el valle del juguete

històries de joguets

del 13 de julio al 16 de septiembre

Artists listed:

- Sofia Ribera Verdu, Juan Aracil López, Jorge Goderch Celvo, Manuel Fernández García, Fernando Fernández Torres, Rosa Ester Martínez, Ricardo García Bonvía
- Marta Aragó Brotons, Maria Riera Mita, Francisco Toca Sánchez, Benet Ripoll Borda, Benet Ripoll Cuatrecasas, Felipe Ignacio Rodríguez Brea, Rosina Sánchez Gallego
- Clara Tamarit García Pérez, Diana Jorda Bón, Roberto Lara, Lara López Verdu, Mª Tereixa Martí Poveda, Adrián Martínez Alarcón, Mario Paul Martínez Pabre, Juli Martínez Pla
- Eugenia Moreno-Cárdenas, Jesús Hervas Pérez, Cristina Pérez García, David Pérez Homero, Antonio Mancebas Ferrer Martínez, Vicente Javier Pérez Galero, Ingrid Rueda
- Alberto V. Sarmiento Gilman, Erika Serrano González, Julia Shewell McLean, Alex Soler Rapoport, Yolanda Sorle, Antonio Tena, Camilán Vento, Mona Verdu Verdu

engafat

**TODO PRENSA**

AVDA. DE LA PAZ, 10 • IBI  
TEL. 673 045 206

Librería **Salvador** Papelería

Joan Fuster, 9 • Ibi • Tel. 96 555 33 04

**radio ibi**

107.7 FM

Tel 96 555 31 81 fax 96 555 34 48 [info@radioibi.com](mailto:info@radioibi.com)

**onda 15**

Uniendo comarcas

106,0 FM

Carrer Mig, 24 • Castalla  
Tels. 96 556 06 01 - 865 522 453

**MUEBLES Sandra**

Visítenos y aproveche nuestras ofertas

Av. Juan Carlos I, 35 (esq. Parque Giravella) • Ibi • ☎ 966 381 373





El Quinteto de Guitarras 1909 va oferir un concert el dimarts dia 24

## El Certamen de Guitarra Clàssica de Castalla complix sis anys

Del 22 al 29 de juliol se celebra la sisena edició del Certamen Internacional de Guitarra Clàssica 'Ciutat de Castalla', organitzada pel jove guitarrista castellut Jonathan Esteve, el qual va protagonitzar el concert d'obertura, el diumenge dia 22 en la Casa de Cultura.

Els dies posteriors, i en el mateix escenari, van actuar l'argenti

Juan Almada, el Quinteto de Guitarras 1909, l'anglès Carlos Bonell i els dos guanyadors del certamen de l'any passat en les categories 'A' i Cadet, Laura Rausell i Samuel Conca, respectivament.

També ha hagut durant la setmana classes magistrals, conferències i exposicions.

El divendres dia 27 és el torn de Francisco Albert Ricote, a les

21:00 hores en la Casa de Cultura, on també actuen tots els alumnes participants en el certamen d'enguany. L'entrada té un preu de tres euros. Per últim, el dissabte 28 i diumenge 29 tindran lloc les semifinals i finals del concurs de guitarra i l'entrega de premis, que serà el diumenge a les set de la vesprada. Els dos dies l'entrada serà gratuïta.



El director del certamen, Jonathan Esteve, amb un dels alumnes



Durant la setmana s'han celebrat classes de guitarra a la Casa de Cultura

**VISITA NOCTURNA AL CASTILLO DE CASTALLA**  
**"LES NITS DEL CASTELL" 2018**

**JUNIO Y JULIO**  
 VIERNES : 19:00 h.  
 SÁBADO: 22:00 h.

**AGOSTO**  
 VIERNES: 22:00 h.  
 SÁBADOS: 22:00 h.

**SEPTIEMBRE**  
 SÁBADOS: 22:00 h.

**Inicio visita:**  
**Oficina de Turismo**

**Precio: 3€**  
**Grupo máximo/visita: 30 personas**

**RESERVAS**  
 Tourist Info Castalla  
 Plaça Major, 3  
 Tel. 966 56 10 18  
 castalla@touristinfo.net  
 www.turismocastalla.com

**AGUPACIÓ DE COMPARSES**

**Interior**  
 Castalla



D'esquerra a dreta, durant la presentació del llibre de Vaca i l'entrega dels premis de dibuix: José Antonio Guill (presentador), Antonio Bernabeu (alcalde de Castalla), Isa Verdú (regidora de Festes) i Víctor Mira (president Comissió)



Laura Rico i Jaume Guill durant la presentació del llibre de Moros i Cristians

### Presentació dels llibres de les festes de Vaca i Moros i Cristians de Castalla

Els dies 20 i 21 de juliol van tindre lloc les presentacions dels llibres de les festes de Vaca i Moros i Cristians de Castalla, en la Casa de Cultura i l'Auditori, respectivament. Agost i setembre són mesos de festes en la capital històrica de la Foia i cal gaudir-les com correspon.



# Al seu Servei

GUÍA DE PROFESSIONALS - COMPRA - VENDA - INTERCANVI - TREBALL - CONTACTES

## TELÈFONS D'INTERÉS

### BIAR

AMBULANCIA	96 580 30 68
AYUNTAMIENTO	96 581 03 74
BOMBEROS	96 581 11 65
CENTRO DE SALUD	96 581 11 66
CORREOS	96 581 08 10
CRUZ ROJA	96 580 20 12
FARMACIA	96 581 01 70
GUARDIA CIVIL	96 580 03 87
OFICINA DE TURISMO	96 581 11 77
PRACTICANTES BIAR	96 581 06 84
POLICIA LOCAL	96 581 13 60

### CASTALLA

AYUNTAMIENTO	96 656 08 10
CÁRITAS PARROQUIAL	96 656 08 01
CASA DE LA CULTURA	96 656 95 963
C. DE PLANIF. FAMILIAR	96 556 00 47
C. SOCIAL POLIVALENTE	96 655 09 34
C. CULTURAL DE LA VILLA	96 555 46 50
MUSEO DEL JUGUETE	96 655 02 26
MUSEO DE LA BIODIVERSIDAD	96 655 31 68
CORREOS	96 555 23 90
CRUZ ROJA	96 555 22 21
ESCAPARATE	96 655 20 38
GUARDIA CIVIL	96 655 35 21
OFICINA DE EMPLEO	96 655 33 82
PARADA DE TAXIS	96 555 42 19
POLICIA LOCAL	96 555 00 78
RADIO IBI	96 555 31 81
SERVICIOS SOCIALES	96 555 46 11
AMBULANCIA SVB	96 555 46 11

### IBI

AYUNTAMIENTO	96 555 24 50
BOMBEROS	96 555 24 50
C. DE SALUD 1 CITA PREVIA	96 652 87 00
CENTRO DE SALUD 2	96 652 86 50
C. DE PLANIF. FAMILIAR	96 555 46 47
C. SOCIAL POLIVALENTE	96 655 09 34
C. CULTURAL DE LA VILLA	96 555 46 50
MUSEO DEL JUGUETE	96 655 02 26
MUSEO DE LA BIODIVERSIDAD	96 655 31 68
CORREOS	96 555 23 90
CRUZ ROJA	96 555 22 21
ESCAPARATE	96 655 20 38
GUARDIA CIVIL	96 655 35 21
OFICINA DE EMPLEO	96 655 33 82
PARADA DE TAXIS	96 555 42 19
POLICIA LOCAL	96 555 00 78
RADIO IBI	96 555 31 81
SERVICIOS SOCIALES	96 555 46 11
AMBULANCIA SVB	96 555 46 11

### ONIL

AYUNTAMIENTO	96-654 4745
BOMBEROS	96 654 4745
C. CULTURAL DE LA VILLA	96 655 73 05
CENTRO DE SALUD	96 655 76 29
CORREOS CAJA POSTAL	96 556 49 93
GUARDIA CIVIL	96 556 40 10
LA FRESCA FM RADIO	96 556 53 53
POLICIA LOCAL	96 556 40 10

### TIBI

AYUNTAMIENTO	96 561 70 86
CASA DEL MEDICO	96 561 71 03
FARMACIA	96 561 72 29
POLICIA LOCAL	96 561 71 02
PRACTICANTE	96 561 71 74

## FARMÀCIES DE GUÀRDIA IBI

VIERNES 27	LDA. MÓNICA COLOMA Avda. La Paz, 41
SÁBADO 28	LDO. DIEGO MARTÍNEZ-GUINEA C/ Mayor, 31
DOMINGO 29	LDO. J. PELEGRIN CARCELÉN Avda. Miguel Hernández, 37
LUNES 30	LDA. ISABEL BONILLO C/ Les Eres, 71
MARTES 31	LDA. MÓNICA COLOMA Avda. La Paz, 41
MIÉRCOLES 1	LDA. Mª DEL MAR BONMATÍ GÓMEZ C/ Jaime I, 5
JUEVES 2	LDA. INMACULADA JIMÉNEZ C/ Médico Anguiz, 2
VIERNES 3	LDA. JULIA ROMERO VILLA C/ Constitución, 15

### Farmacias Castalla

Lda. Carmen Márquez -Constitución, 71-, del 23 al 29  
Francisca Miralles -Av. de Onil, 58-60-, del 30 al 5  
Lda. Eva Alonso -Tr. Q. Camins, 12-, del 6 al 12  
Ldo. F. Blas Carrillo -Convento, 18-, del 13 al 19

### Farmacias Onil

Lda. Inmaculada Gimeno -Av. de la Paz, 36-, del 23 al 29  
Ldo. Andrés Mª Asensio -Constitución, 17-, del 30 al 5  
Lda. Ángela Martí -El Portal, 11-, del 6 al 12



Els músics de la JOGV saluden al públic de l'Auditori de Castalla



Un moment de l'assaig previ al concert ofert el 23 de juliol a Castalla

## La Jove Orquestra de la Generalitat comença en Castalla una xicoteta gira per la Comunitat Valenciana

Amb el concert que va oferir en l'Auditori de Castalla el di-lluns 23 de juliol, la Jove Orquestra de la Generalitat Valenciana (JOGV) va donar comen-

çament a una xicoteta gira que va continuar un dia després en el Teatre Payá de Borriana (Castelló) i va finalitzar el dimecres dia 25 en el Palau de la Música

de València.

En la seua actuació oferida en l'Auditori de Castalla, que va ser organitzada per l'Institut Valencià de Cultura, en col.laboració amb

l'Ajuntament, la JOGV va interpretar obres de Manuel de Falla, Francisco Coll i Gustav Mahler, amb Antonio Galera al piano i Pablo Rus com a director.

## L'ORATGE

	VIERNES 27 julio	SÁBADO 28 julio	DOMINGO 29 julio	LUNES 30 julio	MARTES 31 julio	MIÉRCOLES 1 agosto	JUEVES 2 agosto
	31° 20°	33° 21°	30° 21°	31° 20°	31° 20°	31° 22°	32° 22°
06:00	21°	24°	21°	23°	21°	22°	23°
14:00	31°	33°	30°	31°	31°	31°	32°
20:00	27°	29°	28°	27°	28°	28°	28°
Lluvia	0 mm	0 mm	0 mm	0 mm	0 mm	0 mm	0 mm
Viento	13 km/h	12 km/h	8 km/h	8 km/h	11 km/h	13 km/h	13 km/h

## SUDOKU

		1	9		2	6		5
6				1	7			4
		9				8		1
		3	4					2
			1	5				
					3		1	
4	8				5		6	
	9		3		6			
		7	8	4	1			9

**Verano Gastronómico**

## Tú, tus amigos y PastaMania

Nueva carta de ensaladas y tapas  
**PastaMania**

**Super Frescas**

**96 555 40 83**

## Limpiezas GARVI s.l.

una solución para cada necesidad

- Contratos de Mantenimiento
- Centros Oficiales
- Colegios
- Oficinas
- Limpieza de Cristales
- Fachadas
- Conservación de Redes de Alcantarillado y Tuberías
- Extracción de fosas sépticas y Pozos Negros
- Servicios Especiales de Pelidos y Asfaltados

Pol. Ind. L'Alfaç II • C/ Cuenca, 32 • IBI  
Tels. 96 655 17 26 - 96 655 17 27  
Móvil: 610 419 655 • Fax: 96 655 17 27

## mi Sabores

Golosinas... Pan, Bollería, Pastelería, Helados, Bebidas

Ibi: Glorieta Sanchis Banús, s/n  
Tel. 602 240 018  
Castalla: C/ República Argentina, 39  
Tel. 96 556 07 47



nuestros profesionales  
www.escaparatdigital.com

# Guía a su servicio

para aparecer en esta sección:  
Tel. 96 655 20 28  
comercial@escaparatdigital.com

## Alimentación

**Mil Sabores.-** Golosinas, panadería, bollería, pastelería, helados y bebidas. C/ Dr. Ferrán, 1 Ibi. Avda. República Argentina, 39 Castalla. **Tel. 684 008 188**

**Sandibi.-** Todo para la hostelería. Bebida, alimentación... Especialidad en lotes para empresas. Venta al público. C/ León, 12 - Pol. Ind. L'Alfaç III. Ibi. **Tel. 619 411 831**

## Artes Gráficas

**Gráficas Crisval.-** Folletos, catálogos, impresos. C/ Sevilla, 33, Ibi. **Tel. 96 555 47 84**

## Asesorías Contabilidad

**Asesoría Salfe.-** Fiscal-Laboral-Contable. Tramitación autoliquidación del impuesto sobre sucesiones. Reyes Católicos, 12 Ibi. **Tel. 96 555 43 54. Fax 96 655 24 30**

**Fleonil.-** Asesoría integral de empresas: Fiscal, laboral, empresarial y financiero. Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. Onil **Tel. 96 655 78 79 Fax: 96 556 47 93**

## Autoescuelas

**Autoescuela-Ibi.-** Centro de enseñanza vial. Más de 6.000 permisos formados. Avda. La Paz, 13 **96 555 07 10.** Preparación de exámenes. Juan Carlos I, 44 **96 655 06 39**

## Bares-Rtes.

**El Picaor.-** Especialidades, Lomo ibérico, Jamón de jabugo, arroz a banda, Ctra. Ibi-Castalla, Km 1 Ibi **Tel. 96 555 35 43**

**Erre que erre.-** Gastrobar. C/ Amado Brotons, 11 Ibi. **Tel. 966 33 60 46**

**La barra del Erre.-** Bar. C/ Empedrat, 18 Ibi. **Tel. 865 521 256**

**Nou Sambori.-** Cervecería, cafetería, bar. Tapas caseras de elaboración propia. Terra-za todo el año. Av. de la Paz, 11 Onil. **Tel. 965 037 667 - 687 663 461**

**Restaurante Serafines.-** Comida típica de la zona a la carta. Subida San Pascual, s/n Ibi. **Tel. 96 655 40 91**

**Salones Tuareg - Els Molins Hostelería.-** Desayunos y cenas, todo tipo de celebraciones. Carrer Les Eres, 75 Ibi. **Tel. 647 697 329**

## Belleza

**Begoña Estilistas.-** Peluquería, Estética, Maquillaje, Láser, Caracterización, Micro-pigmentación, Fotodepilación... C/ Murillo, 11 Ibi. **Tel. 966 551 440.** Av. de la Provincia, 2 Ibi. **Tel. 966 554 068.** El Camí, 59 Alcoy. **Tel. 965 545 808.**

## Cafeterías-Pubs

**Cafetería d'Azorín.-** Tu lugar de encuentro. Sólo buen café. Avda Juan Carlos I, 31 Ibi.

**Pepper Caffé.-** Un lugar diferente. Desayunos, meriendas y copas. C/ Joan Fuster, 17 Ibi (junto al Centro de Salud 2).

## Carpinterías

**Carpintería de aluminio Castelló.-** Puertas y ventanas sin obra. Mamparas de baño, presupuestos sin compromiso. Avda. Azorín, 23 Ibi. **Tel. Fax: 96 655 17 38**

## Centros Comerciales

**AMAT.-** Establecimientos Amat Centro. Constitución, 9 y 10 Ibi. **Tels. 96 555 24 38 - 96 555 23 73**

## Clínicas Dentales

**Clínicas Línea Dental.-** Tu sonrisa es nuestro compromiso. Doctor César G. Rubio Facelli. Av. Juan Carlos I, 56, 1º Ibi. **Tel. 96 633 13 51.** Av. de la Paz, 8, 1º Onil. **Tel. 96 655 78 87.**

**Fabían López Clínica Dental.-** Calidad y confianza (ya no es un secreto). [www.clinicadentalfabianlopez.com](http://www.clinicadentalfabianlopez.com). Av. Juan Carlos I, 39 Ibi. **Tel. 96 655 11 41.**

## Cocinas

**EHL.-** mobiliario de cocina de fabricación alemana, electrodomésticos, accesorios, diseño y gestión de reformas Constitución, 17 Ibi. **Tel. 96 555 12 81**

## Construcción

**Alisados Aranda.-** ¿Cansado del goteo? Alisado de paredes para pintado en liso. Más de 30 años de experiencia. **Tel. 645 015 199.**

**Sola decoración.-** Todo para la construcción. Serv. de grúa, transportes y contenedores. Cocinas y baños. Decoración interiores. Av. Azorín, s/n Ibi **Tel-Fax: 96 555 13 56**

## Cristalerías

**Cristalería García.-** Exposición en C/ 9 de Octubre, 4 **Tel. 96 655 26 01** Taller en Virgen de la Salud, 8 Ibi **Tel. 96 555 42 91**

## Desatascos

**Desatascos Les Hortes.-** Servicios 24 horas desatascos y fontanería. **Tel. 637 537 862**

## Deportes

**Sport Tono Inter Sport.-** Todo en ropa deportiva y complementos para la práctica de tu deporte favorito. Pol. La Marjal, C/ Tramuntana, 13 Onil. **Tel. 96 556 44 71.** C/ Convento, 21 Castalla. **Tel. 96 556 08 55.** C/ 9 d'octubre, 1 Ibi. **www.ejfuster.com Tel. 96 555 20 70 - 630 262 583**

## Electricidad

**Tello Electricidad, c.b.-** Domótica, automatismos, electricidad industrial, TV-TDT-sonido. Av. de la Provincia 2-D Ibi. **Tel. 96 555 07 17**

## Electrodomésticos

**Ibitel.-** Electrodomésticos, telefonía móvil, audio-video. Avda. Juan Carlos I Ibi. **Tel. 96 555 46 67**

**Radio Amorós.-** Electrodomésticos, Hi-Fi, TV, video, informática, aire acondicionado, servicio técnico propio. Constitución, 17 Ibi. **Tel. 96 555 12 81**

## Floristerías

**MiroMar Floristería.-** Una flor en el momento y lugar que tú desees. El Salvador, 9 Ibi. **Tel. 96 655 19 96**

## Fontanerías

**Montacal.-** Calefacción, aire acondicionado, fontanería, gas, piscinas, riegos, mantenimiento industrial, redes contraincendios. San Pascual, 20 Ibi. **Tel. 96 555 24 74**

## Nuestros profesionales, cuestión de confianza



## Fotografía

**EJ Fuster.-** Especialista en reportaje social, bodas, comuniones, fiestas, retratos naturales... C/ San José, 40 Ibi. **www.ejfuster.com Tel. 96 555 20 70 - 630 262 583**

**Lledó.-** Reportaje social, estudio fotográfico, fotografía industrial. C/ Convento, 14 Castalla. **Tel. 96 556 08 50**

**Verdú.-** Estudi Fotogràfic. Av. de la Paz, 17 Onil. **Tel. 96 655 76 77**

**Gómez Fotografía.-** Fotógrafo. C/ Ravalet, 47 Ibi. **Tel. 96 655 27 90 - 629 374 576**

**Manolo Fotógrafo.-** Fotografía creativa. Manuel Iváñez. Tibí, 6 Ibi. **Tel. 96 655 07 16**

**Raúl Fuster Fuster.-** Estudi Fotogràfic. Azorín, 2 Castalla. **Tel. 96 656 05 99**

## Funeraria

**Funeraria Moya.-** Cádiz, 7 Ibi. **Tel. 96 655 23 37**

## Gasolineras

**Majo's Gasoleos.-** Carburante de calidad al mejor precio de la comarca, túnel de lavado, tienda, souvenirs y aspiradores. Ctra. Ibi-Villena, 3, Ibi (antigua cooperativa). **Tel. 96 555 36 74.**

## Gimnasios

**EnerGym.-** Gimnasia de mantenimiento, karate infantil y adultos, aerobio, fitness, spinning, yoga, pilates, etc... Jove-llanos, 1 Ibi. **96 655 12 60**

## Hoteles

**Hotel del Juguete.-** C/ L'Escoleta, 4 Ibi. **www.hotel-deljuguete.com Tel. 96 555 29 45**

## Inmobiliarias

**Guillem Agencia Inmobiliaria.-** Ibi. **Tel. 688 983 366.**

**Inmobiliaria Rojas.-** Precios irresistibles. Av. Juan Carlos I, 63 Ibi. **Tel. 616 015 392** **www.inmobiliariarojas.es**

**Interworld.-** Consultoría Grupo Interworld. Ibi. **Tel. 965 088 902.**

## Internet

**Escape Network.-** Desarrollamos proyectos de internet personalizados para empresas. **www.grupoescape.com Tel. 96 555 37 56**

**Marucom.-** Internet rural. Casas, casas de campo, pymes. Soluciones económicas, rápidas y eficientes. C/ Alcalde Juan Rico, 7 Castalla. **Tel. 96 556 21 46 - 639 124 519**

**Totable.-** Televisión + Internet Banda Ancha. Tarifa plana 24 h. Av. Juan Carlos I, 23 Ibi. **Tel. 96 555 46 62**

## Joyerías

**Estilor Joyeros.-** Taller de reparación y fabricación propia. Avda. de la Paz, 20 Ibi. **96 655 24 49.** Sta. Rosa, 6 Alcoy. **96 652 13 04.** Carrefour (Petrel). **96 537 75 02**

**Javi's Joyeros.-** Pablo Sorozábal, 10 Ibi. **Tel. 96 655 20 18**

## Libros-Papel

**Avenida.-** Librería-papelería. C/ Pared del Real, 6 Onil. **Tel. 96 556 47 40**

**Papelería librería Miralles.-** C/ San José, 1. Ibi. **Tel. 96 555 22 77**

**Plumier.-** Librería, papelería. Constitución, 6 AC, Ibi. **Tel. 96 555 05 16**

## Limpieza

**Limpiezas Garvi.-** Limpieza de alcantarillado, tuberías, fosas sépticas. Naves industriales. C/Cuenca, 32 Ibi. **Tel. 96 655 17 27**

## Mármoles

**Ibimármol S.L.-** 'En Ibi, desde 1973 dando forma a su imaginación en trabajos de piedras, mármoles, granitos y silestone'. Av. Valencia, 35 Ibi. **Tel. 96 555 16 29**

**Mármoles Maignó S.L.-** Todo tipo de trabajos en mármoles, granitos y silestone totalmente montados. Castalla. **Tel. 96 556 12 86** **Mail: ei@maignom.com**

## Moda

**Dardo.-** Moda Hombre. En Onil, C/Biar, 12 **96 556 51 20.** En Castalla, C/Rey Don Jaime, 15 **96 656 04 32.** En Ibi, C/2 de Mayo, 3 **96 655 28 73**

## Motor

**Cerdá Motors.-** Concesionario multimarca. Taller equipado con maquinaria de última generación. Tu taller de confianza. C/ La Colonia, 5 Castalla. **Tel. 96 654 30 48**

**HSC Motor Center.-** Tu especialista en neumáticos y mecánica rápida. Av. de la Provincia, 74 Ibi. **Tel. 966 840 454 - 691 734 986**

## Ibimotor-Wagen.-

Especializados en mecánica en general, chapa y pintura. Av. de la Provincia, 84 Ibi. **Tel. 96 555 35 07 - 626 999 789**

**Talleres Gis-Ver.-** Venta de vehículos nuevos y de ocasión, mecánica y electricidad, chapa y pintura, neumáticos, seguros y alquiler de coches. Av. de la Provincia, 7 Ibi. **Tel. 96 555 02 65 - 96 555 00 26**

**Xirau.-** Mecánica, neumáticos, chapa, pintura, vehículos de ocasión y seguros. C/ León, 3, nave 2 Ibi. **Tel. 96 555 34 17**

## Muebles

**Duet.-** Cocinas, armarios, vestidores, panelaciones, puertas, portones, tarima, parquet, baños, reformas, interiorismo, diseños 3D. **www.duetsoluciones.es** C/Lepanto, 13 Castalla. **Tel. 96 556 10 06.**

**Ideas Mobiliario.-** Instalaciones, amueblamientos integrales. Miguel de Cervantes, 17 Ibi. **Tel. 96 655 35 56**

**Muebles Sandra.-** Visitenos y aproveche nuestras ofertas. Av. Juan Carlos I, 35 Ibi. **Tel. 966 381 373**

## Ópticas

**Ibi Óptics.-** Óptico optometrista, audiología, contactología. Plaça Miguel Servet, 4 Ibi. **Tel. 96 655 36 90**

## Pizzerías

**Pizzería Pasta Manía.-** Rte. Brasería. Servicio a domicilio. Avda. Juan Carlos I, 97. Ibi. **Tel. 96 555 40 83**

## Promotores

**Construcciones Viro.-** Promueve viviendas con garage, trastero y local con parque infantil privado, (EEE 'B'), Ramon y Cajal, 2, Ibi, **Tel. 96 555 02 71**

## Publicidad

**DAOS Publicitat, S.L.-** Artículos de publicidad, ropa laboral y de seguridad. Castalla. **Tel. 966 560 231**

## Seguridad

**Intruder Alarm Systems.-** Instalación y mantenimiento. Sistema de Alarma. D.G.P. Nº 3963. P. I. l'Alfaç III C/ Zomora, 11 Ibi. **Tel. 966 555 086.**

## Seguros

**Josep Asegurances.-** 'Por lo que más quiera, asegúrese'. C/ Alfonso VI, 2 AC Ibi. **Tel. 96 555 48 42**

**Ocaso.-** Avda. Juan Carlos I, 59 Ibi. **Tel. 96 555 28 90**

## Tanatorios

**Tanatorio Moya.-** Cádiz, 7 Ibi. **Tel. 96 655 23 37**

## Televisión

**Intercomarcal Televisión.-** Pza. Casinos, 18 Castalla. **Tel. 96 656 10 89 Fax: 96 556 15 92**

**Movitel.-** Televisión por cable. C/ Fermín Bernabeu, 3 Castalla. **Tel. 96 656 06 07 Fax: 96 556 12 76**

## Tintorerías

**Tintorería Domingo.-** Lavandería, limpieza en seco. Profesionales en toda clase de pieles, alfombras, mantas, edredones. Murillo, 19 Ibi. **Tel. 96 655 05 41**

**Tintorería Rosa.-** Limpiezas en seco. Mantas edredones y alfombras. Especialistas en pieles. Servicio a domicilio. Avda. de la Paz, 4 Ibi. **Tel. 96 555 22 73**

## Transportes

**Ibitrans.-** Servicio Nacional e Internacional de Transportes. Cuenca, 11 Ibi **Tel. 96 555 13 01 Fax: 96 655 01 69**

## Viajes

**Estera Travel.-** Hoteles, vuelos, vacaciones... Tus reservas en un click: **www.esteratravel.es.** El Salvador, 19 Ibi. **Tel. 965 554 570**

**Ibiviages.-** Somos especialistas en cruceros. Consulta nuestras ofertas con las mejores compañías. Av. de la Paz, 18 Ibi. **Tel. 96 655 41 42**

## Zapaterías

**Calzados Cristi.-** Con toda la moda de la temporada. Av. Juan Carlos I, 49 y C/ Jijona, 3 Ibi. **Tel. 96 555 08 35**

**Déjate ver en 24 m²**  
alquila una VALLA PUBLICITARIA  
desde **150** euros al mes  
más información: 649 338 756



también en la web

# Anuncios gratuitos\*

www.escaparatедigital.com

## INMUEBLES

**Inmobiliaria La Foia** necesita viviendas en venta y alquiler para atender demandas de clientes. Tel. 96 655 27 05.

SERVICIOS INMOBILIARIOS



**Interworld:** REF – 487 Espectacular piso en buena zona de ibi, 2º piso, con 3 hab, 2 baños, salón comedor amplio, muy luminoso, con ascensor 75.000€ Tel. 965 088 902.

**Interworld:** REF – 535 ALQUILER piso céntrico en ibi, 3 dormitorios, salón, baño, cocina equipada, todo exterior. 335€/mes. Tel. 965 088 902.

**Interworld:** REF – 559 OPORTUNIDAD! Parcela (3.000m2) zona devesa, ideal para fines de semana 12.000€ Tel. 965 088 902.

**Interworld:** REF - 414 ALQUILER en Ibi, amplio salón comedor con salida a balcón, cocina equipada con galería, 3 dormitorios 335€/mes. Tel. 965 088 902.

**Interworld:** REF – 120 ALQUILER piso en Onil centro, sin amueblar para largas temporadas, salón, cocina con galería, 4 hab, 2 baños, muy luminoso, con ascensor 285€/mes. Tel. 965 088 902.

**Interworld:** REF – 342 Parcela en terol ideal para fines de semana en familia con agua y luz, pequeña construcción con baño y habitación, jardín, incluye barbacoa 33.000€ Tel. 965 088 902.



**Inmobiliaria Rojas:** Ibi, Piso 83 metros, 3 dormitorios, comedor, cocina con galería, baño, 1º en antiguo correos, 35.000€ Tel. 616 015 392.

**Inmobiliaria Rojas:** Ibi, Casa Miguel de Cervantes, 185 metros en 2 plantas para reformar completamente, 62.000€ Tel. 616 015 392.

**Inmobiliaria Rojas:** Ibi, Casa Dulzura reformada, 3 dormitorios, baño, patio, muy soleada, 73.000€ Tel. 616 015 392

**Inmobiliaria Rojas:** Ibi, Garaje tabicado, antigua Gozán, sótano 1, Calle Santa Ana, 8.500€ Tel. 616 015 392



**Inmobiliaria Guillem:** INFORMA que se necesitan viviendas en alquiler para atender demandas de clientes. Tel. 688 98 33 66.

**Inmobiliaria Guillem:** CASTALLA INTERNACIONAL Alicante. Preciosa casita adosada en venta de 65m2, 2 habitaciones, piscina, 2 terrazas (60 m2), balcón, 1 baño, todo muy moderno, aire y bomba de calor, climatit. TAMBIÉN ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA Por solo: 59.900€. Tel. 688 98 33 66.

**Inmobiliaria Guillem:** Se vende 1º con ascensor, zona Giravella de Ibi Alicante, con 90m2 , orientación mediodía, con 3 habitaciones, cocina con galería, patio, terraza, baño, ase, cocina de pino macizo, calefacción a gas, ventanales madera con climatit, espectaculares vistas, amueblado, electrodomésticos, 4 empotrados, gran oportunidad, TODO POR SOLO ANTES 88.500€AHORA 83.000 € Tel. 688 98 33 66.

**Inmobiliaria Guillem:** Se vende espectacular chalet en Terol de 160 m2 con garaje y parcela de 1200, terraza, 5 dormitorios, 2 baños, Cocina nueva, amueblado, electrodomésticos, puertas macizas, chimenea, barbacoa porche, jardín , trasteros, vallado, agua, luz. TAMBIÉN ALQUILER CON OPCION A COMPRA. ANTES 180.000€ AHORA 160.000€ Tel. 688 98 33 66.

**Inmobiliaria Guillem:** PISO EN PLENO CENTRO PLAZA LA PALLA IB, c/ Manuel Soler 1. Se vende piso zona plaza la Palla Ibi Alicante, de 3 habitaciones, comedor grande, cocina con galería y despensa, baño grandes balconadas, espectaculares vistas, todo por solo 75.000€ Tel. 688 98 33 66.

**Inmobiliaria Guillem:** EN ALQUILER Se alquila en Ibi Alicante, Ático Duplex obra nueva, 2 habitaciones, amueblado, ascensor, comunidad incluida, muy céntrico, 1 ase, baño, cocina americana, terraza, ventanales de climatit. Todo por solo 360€ Tel. 688 98 33 66.

**Busco piso** en alquiler. Tel. 616 111 589.

**Se vende restaurante en el centro de Castalla,** abierto 10 años, buena clientela, cocina nacional e internacional, totalmente amueblado, terraza exterior con capacidad para 50 comensales, situado en el primer puestos de Castalla en Tripadvisor, traspaso negociable. Tel. 657 155 632.

**TRASPASO NEGOCIO CERVECERÍA / CAFETERÍA** en Ibi zona céntrica, 110 m, cocina equipada, carpintería interior de madera, fachada exterior reformada. En activo, con ganancias demostrables, Extras: agua, aire acondicionado, calefacción, diáfano, luminoso, luz, muebles, salida humos, TV., terraza, programa ERP y TPV. PRECIO NEGOCIABLE.

BLE. Tel. 637 258 777.

**Se alquila bar-cafetería** en Ibi. En pleno funcionamiento y con muy buena clientela. Tel. 610 341 828.

**Se traspasa cafetería** en ibi, excelente ubicación, Frente Mercadona. Buena clientela, en pleno funcionamiento. Tel. 617 639 943.

**Se busca piso** para compartir o alquilar. Tel. 628 859 639.

**Se traspasa bar-cafetería** céntrico, en Ibi. Buena clientela demostrable. Tel. 622 260 053.

**Busco piso** en alquiler en Ibi. Tel. 642 513 106.

**Se traspasa en Ibi tienda de puericultura** y ropa de niños por no poder atender , en pleno funcionamiento, ubicada en zona comercial, buena clientela, precio muy interesante. Tel. 656 825 456

**Se vende plaza de garaje en Castalla,** calle Blasco Ibañez, 12. Ubicada en primera planta, fácil aparcamiento. Cabe un vehículo grande y una moto. Precio: 7.500€(negociables). Tel. y whatsapp 653 218 882 (Andrés). andresruisan@gmail.com

**Se vende Casa de pueblo,** finca cerca de la zona recreativa y terreno de 15.000 m² en el polígono. Tel. 687 761 511.

**Oportunidades inmobiliarias** precisa viviendas en alquiler para clientes en cartera. Seriedad y profesionalidad. Tel. 687 792 379. Av. Juan Carlos I, 63.

**Se traspasa peluquería** en Ibi. Con clientela. Tel. 609 959 677.

**Se traspasa cafetería-heladería** zona céntrica. Tel. 687 044 424.

**Se traspasa bar céntrico en Ibi.** Con buena clientela y en pleno funcionamiento. Con terraza montada. Tel. 662 914 201.

**Cambio piso** con 4 habitaciones, 2 aseos, cocina y vestidor, con calefacción y ventanas climatit. Zona avda. de la Paz. Se cambia por piso soleado por zona avda. de la Paz de Onil. Tel. 676 380 408.

**Se vende casa** de 145 m² en pleno centro de Onil. Tres plantas, trastero y terraza de 42 m². Precio interesante con posibilidad de subrogación de hipoteca. Tel. 651 933 033 - 965 564 735.

**Cambio piso en Onil** 120 m² zona avda. de la Paz por piso soleado zona avda.de la Paz y alrededores. Tel. 676 380 408.

**¡Oferta! Se alquila o vende** piso en Ibi, c/ 9 de Octubre. Sin amueblar. 120 m. Tel. 966 930 245.

**Vendo parcela** en Terol. 850 m². Tel. 966 930 245.

**Busco piso de alquiler** en Ibi, de 90-100 m. amueblado, por la zona de la Tartana (a ser posible), con plaza de garaje (opcional), para un matrimonio sin hijos ni mascotas. De particular a particular. Tel. 690 749 504.

**¡Oferta! Se alquila local** en Ibi, c/ 9 de Octubre. 165 m. Tel. 966 930 245.

**Señora con piso propio** en Ibi, cerca del Parque Giravella, busca mujeres para compartir piso. Tel. 665 809 048.

**Se alquila o vende** piso en Ibi, c/ Alfonso el Sabio. Nuevo. 90 m. Tel. 966 930 245.

**Particular vende Piso** en Ibi de 114 m² con magníficas vistas, 4 habitaciones, cocina con despensa, comedor y 2 cuartos de ase. Precio a convenir. Tel. 630 262 583.

**Se vende piso** ideal para oficinas o despacho en la céntrica y concurrida calle Manuel Soler (junto a la CAM). 100 m². Interesados llamar al Tel. 647 314 376.

## EMPLEO

OFERTAS:

**EMPRESA DE IBI necesita MATRICERO-AJUSTADOR** CON EXPERIENCIA". Contacto: 630 038 604.

**Se necesita ayudante de cocina** para restaurante en Tibi. Todo el año. Con coche propio. Tel. 687 574 056.

**Empresa de Castalla** precisa persona para oficina con conocimientos de Marketing. Llamar al teléfono 610 706 210.

**Se necesita camarero/a y ayudante de cocina** con experiencia en cervercería Nou Samborí de Onil. Interesados llamar al tel. 965 037 667.

**Empresa de Ibi necesita personal** para cubrir puestos de: oficial de 1º matricero-ajustador y oficial de 1º técnico de control numérico.Tel. 630 038 604.

**Se necesita fontanero con experiencia.** Interesados llamar al teléfono 695 479 627.

**Empresa de hostelería** en Ibi busca personal para trabajo de camarero/a. Interesados enviar curriculum a: bartenderibense@gmail.com.

**Se necesitan operarias** para tareas de producción, trabajo todo el año con contrato laboral. Interesadas enviar curriculum vitae a curriculummaxi@gmail.com

**Se necesita chica Técnico Sociosanitario** con expe-

riencia para el cuidado y atención de una persona los fines de semana. Tel. 610 816 758.

**Se necesita señora para limpieza** y cuidado de niños en Ibi. Con experiencia, profesional. Limpieza al detalle, planchado profesional, cocina. Con vehículo propio. Trabajo a largo plazo. Sin cargas familiares. Se ofrece jornada completa y alta en la S.S. Interesadas enviar CV con foto a: leonor.svalbad@yahoo.es

**Se necesita señora** para trabajar en Ibi de interna realizando labores domésticas y cuidar ancianos. Tel. 96 552 42 32.

**Se necesita camarera,** ayudante de cocina para extras y fines de semana. Enviar C.V. al correo: trabajodecocinero28@gmail.com.

DEMANDAS:

**Se ofrece** ayudante de cocina con conocimientos de cocina italiana. Frutero con experiencia, o para cualquier trabajo, con coche propio. Tel. 654 405 839 - 654 741 819.

**Se ofrece mujer** para cuidar niños, personas mayores, limpieza. Jornada completa o por horas. Tel. 642 267 442.

**Se ofrece chico** para trabajar de camarero, o en cocina, con disponibilidad inmediata. En Castalla, Ibi, Onil. Tel. 655 772 807.

**Urgente, mujer** latina busco trabajo de interna para cuidar personas mayores. Tel. 633 650 480 (Casilda).

**Se ofrece chica joven** para camarera o cocinera. Con experiencia y disponibilidad inmediata y de horario completo. En Castalla, Onil, Ibi. Tel. 688 293 694.

**Se ofrece señora** para cuidado de personas mayores en la comarca. Interna u horario a convenir. Tel. 646 102 080 (Mª Isabel).

**Se ofrece chico** para trabajos de obra, reformas o en fábrica. Responsable, disponibilidad inmediata. Tel. 655 772 807.

**Se ofrece chica joven** para camarera o cocinera. Con experiencia y disponibilidad inmediata y de horario completo. En Castalla, Onil, Ibi. Tel. 689 063 234.

**Colombiana de 45 años** seria y responsable se ofrece para el cuidado de personas mayores y niños. Con referencias. Sin carga familiar y disponibilidad inmediata. De buen humor y educada. Tel. 643 216 025 (Maria).

**Se ofrece chica responsable,** para cuidado de personas mayores,interna. Jeni 686 616 737.

**Se ofrece señora responsable** para el cuidado de personas mayores, niños o de limpieza por horas. Con informes. Tel. 643 069 487.

**Se ofrece señora** responsable con muy buenas referencias y una amplia experiencia en el cuidado de personas mayores. Jornada completa o por horas. Disonibilidad inmediata. Tel. 642 740 920.

**Se ofrece señora** de limpieza por horas. Con informes. Tel. 643 295 954.

**Señora busca empleo** para limpieza de casas, plancha, portales, fábricas. Disponibilidad inmediata. Tel. 678 464 829.

**Chico de 42 años,** de Castalla, se ofrece para hacer cualquier tipo de trabajo: pintura, albañilería, limpieza de parcelas, construcción, jardinería... no importa situación. Tel. 635 677 740.

**Chica busca trabajo** en el cuidado de personas de la tercera edad. En limpieza y cuidado de niños. Persona seria y responsable. Tel. 643 126 861.

**Se ofrece señora** española, con título de auxiliar de enfermería, para cuidar personas mayores, limpieza y cuidado de niños. Tel. 693 863 650.

**Se ofrece señora** para cuidar personas mayores, con experiencia. O de ayudante de cocina o fábrica. Disponibilidad inmediata. Tel. 693 508 006.

**Señora de Ibi** busca trabajo de limpieza, jornada completa o media jornada y para cuidado de ancianos o interna. Tel. 642 737 129 (Olga),

**Se ofrece señora** para trabajar, cuidado de personas mayores o niños. Tel. 642 404 595.

**Señora de Ibi** busca trabajo en cualquier ámbito: limpieza, fábrica, montaje, inyección, cuidar personas mayores por horas... Tel. 642 627 540.

**Se ofrece chica** de 37 años para trabajar en peluquería, con experiencia de trece años, o para trabajar en cualquier sector. Tel. 622 494 690.

**Se ofrece mujer** para cuidar personas mayores o limpieza. Tel. 642 289 653.

**Se ofrece mujer** para cuidar personas mayores o limpieza. Tel. 667 017 776.

**Busco trabajo** de empleada de hogar, cuidar personas mayores. Tel. 616 111 589.

**Se ofrece mujer** responsable y sería para cuidado de personas mayores y tareas de hogar. Mucha experiencia. Tel. 650 815 710.

**Se ofrece mujer** de 34 años para limpieza, cuidado de ancianos. También como camarera o cocinera. Con experiencia, responsable, disponibilidad de horario. Para Ibi, Castalla, Onil. Tel. 616 933 437.

**\*Todos los anuncios de compra-venta entre particulares son gratuitos excepto Sección Inmobiliaria y Motor: 10 €(20 palabras)**

Envía este cupón a: **ESCAPARATE, Av. Juan Carlos I, 63, entlo. IBI** o por correo electrónico a: **escapate@escaparatедigital.com**

## ANUNCIOS GRATUITOS — CLASIFICADOS

Nombre .....
Tel. ....
Texto .....
.....
.....

**Busco trabajo** para cuidado de personas mayores o limpieza, con mucha experiencia y con certificado de enfermería en geriatría. Disponibilidad inmediata. Tel. 626 647 279 (Blanca).

**Busco trabajo** para limpiar pisos o casas o limpieza de escalera o de fábricas, por horas o por mes. Disponibilidad inmediata, mañana o tarde. Tengo 29 años. Tel. 667 487 891.

**Señora se ofrece** para cuidar a personas mayores, con coche. Jornada completa. Tel. 666 821 173 (Matilde).

**Busco trabajo de administrativa contable.** Con experiencia. Tel. 644 727 629.

**Se ofrece señora** para cuidar ancianos, niños y como empleada de hogar. Tel. 615 122 975.

**Se ofrece señora** de 44 años para cuidar personas mayores, enfermos, discapacitados... Interna o externa, por horas, noche o día, y fin de semana. Con experiencia. Disponibilidad total, vehículo propio. Tel. 651 830 073.

**Se ofrece chica** para cuidado de personas mayores. Responsable y con experiencia. Por el día, noche o interna. Disponibilidad inmediata. Tel. 642 910 681.

**Se ofrece señora** española, con 53 años, para limpieza y cuidado de niños y ancianos. Tel. 696 238 728.

**Señora boliviana** busca trabajo para cuidar personas mayores. Jornada completa o interna. Tel. 643 365 747.

**Chica, de 16 años** busca trabajo de camarera o ayudante de cocina. Con experiencia. Para los fines de semana, en Ibi, Onil y Castalla. Tel. 611 095 751.

**Chico de 27 años,** busco trabajo con disponibilidad absoluta de horarios. Soy oficial albañil, pero trabajaría en cualquier sector. Tel. 616 933 437.

**Tengo 45 años,** busco trabajo pra cuidar personas mayores, con experiencia, de interna o externa. Tel. 633 650 480 (Lety).

**Chico busca trabajo** de repartidor comercial o ayudante en fábrica. Tel. 644 741 734.

**Se ofrece chica** con experiencia en el cuidado de personas mayores y niños. También para limpieza hogar y tareas domésticas. Seria. Tel. 644 413 717.

**Se ofrece persona** para recoger aceitunas y para jardinería en general, con conocimientos de poda de toda clase de árboles. Tel. 652 254 095.

**Señora busca** trabajo para cuidar personas mayores. Interna, externa o por horas. También para limpieza o fábrica. Tel. 696 616 898.

## MOTOR

**Vendo Kia Río** 1.3 gasolina, ITV pasada, revisión hecha, estado nuevo, por 6.900€ Tel. 609 680 911.

**Vendo Moto Gilera** Nexus 125cc con 21.000 km, recién revisada con cambio de rodillos nuevos, ruedas y aceite, ideal para circular en ciudad, precio 1.300€negociables, del año 2009, muy bien cuidada y siempre duerme en cochera. Tel. 676 896 611.

**Busco coche barato** con ITV pasada, para trabajar o bien compartiría gastos con alguier para ir al trabajo. Tel. 658 367 317.

**Compraría Citroen Xsara** Picasso de 2º mano. Tel. 678 447 428.

## CONTACTOS

**Mujer guapa** busca hombre entre 45 y 50 años sin tatuajes.Para disfrutar el resto de la vida. Mail con foto a biancamarks1000@gmail.com.

**Intento encontrar personas** para formar un grupo de hombres y mujeres de 45 a 55 años para salir, conocerse y pasar buenos momentos. Lo que importa es estar a gusto y disfrutar de buena compañía. Estoy segura de que hay muchas personas solas deseando conocer nuevos amigos. Os espero, formemos un bonito grupo. Tel. 654 748 493.

**Soy un hombre viudo** bastante mayor, por lo que necesito una mujer que no se fije en los años, la

quiere para hacerme compañía y convivir con ella, si es buena, limpia y cariñosa; y que sea de fiar, y cuando yo falte se quedará en una posición que se alegrará toda su vida. Estoy en buena posición. Tel. 646 321 860.

**Hombre de 45 años** busca pareja de 45 años para relación estable. Tel. 687 638 795.

**Señora de 63 años** busco amigas para salir por el pueblo para tomarnos algo y conocernos. Tel. 631 301 671 - 627 014 038.

**Manuel.** Busco chico de 18 a 40 años para relación. Tel. 634 709 063.

**Chico de 38 años** busca chica para amistad o lo que surja. Serio y responsable. Tel. 643 353 885.

**Se busca amiga** para ir a Limousine de Alicante para bailar. Tel. 606 317 868.

**Se necesita coche** para bajar a Alicante los domingos por la tarde. Se compartirían gastos. Preferible señoras. anastasiassanchezr@hotmail.com. Tel. 676 169 732.

## VARIOS

**Vendo chimene de hierro** grande y mesa de trabajo de hierro con panel para cargar herramientas. Precio a convenir. Tel. 699 767 108.

**Vendo dormitorio de matrimonio:** cama, dos mesitas y aparador. Precio a convenir. Tel. 669 826 353.

**Vendo muebles y enseres de una vivienda** completa. Totalmente nuevos. Juntos o por separado. Tel. 696 806 752.

**Compro tebeos antiguos** de los años 1940-1965. Tel. 722 341 776.

**Vendo máquina de coser** Sigma 520, por 50€ Tel. 693 863 650.

**Alisados Aranda,** ¿cansado del gotelé?, alisado de paredes para pintado en liso, más de 30 años de experiencia. Tel. 645 015 199.

**Clases de apoyo** Primaria, Secundaria, pruebas de acceso, atención a padres... Grupo de educadores, con experiencia. Tel. 642 658 380.

**Si tienes problemas** con tu hijo en edad infantil o adolescente, te ayudamos. Titulado con experiencia. Tel. 642 658 380.

**Ofrezco vivienda sin coste** alguno para persona o familia. Solo por ayudar a dos personas mayores. Con carné de conducir, no necesario que tenga coche. Tel. 651 800 479.

**Hago masaje corporal a domicilio** y leo las cartas españolas. Tel. 667 017 776.

**Busco hormigonera** pequeña, 220v. También compraría motosierra. Que estén en buen estado y bien de precio. Tel. 618 085 934.

**Vendo cafetera de cápsulas** seminueva, utilizada solo una vez. Por 56€ Tel. 620 509 378.

**Vendo tres secadores** de pie, a 50€cada uno; y cinco espejos (medidas: 238x76, 236x90, 147x100, 125x79 y 84x70 cms.), a 50€cada uno. Tel. 669 149 556.

**Cuidaría casa de campo** con pozo de agua y luz con poco terreno cerca de Ibi. Para cultivar y hacer mantenimiento. Tel. 660 141 885.

**Vendo traje comparsa Piratas** de Ibi de niño para 1-3 años con capa y bolso a juego, todo por 120 € Zapatos piratas talla 20 por 25 € Zapatos piratas adulto talla 41 por 40 € Botas mozarabes de niño talla 20 por 30 € Tel. 650 655 743.

**Vendo secadora** de 6 kg. de condensación, marca Zanussi ZTE220. Y se regala freidora Tefal. Tel. 689 184 814.

**Vendo puerta de garaje oscilobatiente** seminueva, las medidas son 2'5 m. de alto y 2'82 m. de ancho. Se vendería con el motor de la



## CINE de BARRIO

ASOC. DE VECINOS CASC ANTIC



**COCO**

VIERNES 3 DE AGOSTO - 2018  
LUGAR DE PROYECCIÓN: PISCINIS - PALIS  
22:00 HORAS

ASOC. DE VECINOS FERNOVETA / SAN MIGUEL



**EL LIBRO DE LA SELVA**

VIERNES 10 DE AGOSTO - 2018  
LUGAR DE PROYECCIÓN: Anfiteatro Parc de les Hortes  
22:00 HORAS

## OFERTAS SEPTIEMBRE

Del 13 al 17 de septiembre 2018



**MOJÁCAR**  
HOTEL 4\* PENSIÓN COMPLETA

**163 €**  
POR PERSONA

**BENIDORM**  
HOTEL 3\* PENSIÓN COMPLETA

**177 €**  
POR PERSONA



**SALOU**  
HOTEL 3\* PENSIÓN COMPLETA

**133 €**  
POR PERSONA



## Crucero



por el Mediterráneo - salida: 7 de octubre

ITINERARIO: VALENCIA - MARSELLA - SAVONA - BARCELONA



Autocar traslado a Valencia  
y regreso desde Barcelona  
+ Crucero 5 Días.

PRECIO FINAL POR PERSONA INCLUYE:

- Traslado en autocar a Valencia y regreso de Barcelona.
- 5 días/ 4 noches de crucero en categoría interior.
- Tasas de puerto y gastos de gestión.
- Régimen de **pensión completa, sin bebidas.**

EL PRECIO NO INCLUYE:

- Tasas de servicio «propinas» pago directo en el barco 50€
- Suplemento camarote exterior: 100€ por persona.
- Suplemento todo incluido: 160€ por persona.

por solo  
**445 €**

Costa MEDITERRÁNEA

Camarote INTERIOR

INFORMACIÓN Y RESERVAS: IBI, AVDA. DE LA PAZ, 18

**TEL. 96 655 41 42**

